

**South Africa
ISSP 2014 – Citizenship II
Questionnaire
(Tsonga)**

SOUTH AFRICAN SOCIAL ATTITUDES SURVEY 2014

Questionnaire 1: January/March 2015



RESPONDENTS AGED 16 YEARS +

Avuxeni/I nhlekani/Ri perile, hi mina _____ naswona hi le ku endleni ka ndzavisiso wa HRSC, ku nga nhlngano lowu tirhisana ni mfumo, naswona lowu hi minkarhi hinkwayo wu endlaka vulavisisi ni minkambisiso ya leswi khumbaka vutomi bya masiku hinkwawo bya va-aka tiko va Afrika-Dzonga. Tinhloko-mhaka ti katsa mbhurisano, tipolitiki, dyondzo, ku pfumaleka ka mintirho, swiphiso swa vudyuhari na vuxaka bya mintlawo ya vanhu. Hi ku landzelerisa ntirho lowu hi nga wu endla le ndzhaku-nyana ka lowu, hi tsakela no kombela ku mi vutisa swivutiso swi nga ri swingani ehansi ka tinhloko-mhaka to karhi leti nga ni nkoka eka tiko ra hina, nakona hi kombela mi swi hlamula hi ku tshembeka. Mavonele ya n'wina eka nkambisiso lowu ya ni nkoka swinene. N'wina ni ndhawu leyi mi tshamaka eka yona mi hlawuriwile ku nga langutiwanga leswaku mi njhani kumbe yona yi njhani, leswaku ku ta kota ku endlwa nhlayo leyi. Ku va mi hlawuriwile naswona swi lo kotlanisa. Vuxokoxoko byi ta va xihundla xa HSRC. Mavito kumbe adirese ya n'wina ni vandyangu wa n'wina swi nge tivisiwi eka rhipoto leyi hina hi kunguhataka ku yi tsala.

PARTICULARS OF VISITS

| | DAY | MONTH | TIME STARTED | | TIME COMPLETED | | **RESPONSE | | |
|--------------|-----|-------|--------------|-----|----------------|-----|------------|--|--|
| | | | HR | MIN | HR | MIN | | | |
| | | | | | | | | | |
| First visit | / | / | 2015 | | | | | | |
| Second visit | / | / | 2015 | | | | | | |
| Third visit | / | / | 2015 | | | | | | |

| **RESPONSE CODES | |
|--|------|
| Completed questionnaire | = 01 |
| Partially completed questionnaire (specify reason) | = 02 |
| <u>Revisit</u> | |
| Appointment made | = 03 |
| Selected respondent not at home | = 04 |
| No one home | = 05 |
| <u>Do not qualify</u> | |
| Vacant house/flat/stand/not a house or flat/demolished | = 06 |
| No person qualifies according to the survey specifications | = 07 |
| Respondent cannot communicate with interviewer because of language | = 08 |
| Respondent is physically/mentally not fit to be interviewed | = 09 |
| <u>Refusals</u> | |
| Contact person refused | = 10 |
| Interview refused by selected respondent | = 11 |
| Interview refused by parent | = 12 |
| Interview refused by other household member | = 13 |
| <u>OFFICE USE</u> | = 14 |

STRICTLY CONFIDENTIAL

Name of Interviewer

Number of interviewer

| | | |
|--|--|--|
| | | |
| | | |

Checked by

Signature of supervisor

FIELDWORK CONTROL

| CONTROL | YES | NO | REMARKS |
|------------|----------------------------|----|---------|
| Personal | 1 | 2 | |
| Telephonic | 1 | 2 | |
| Name | SIGNATURE | | |
| | DATE/...../.....2015 | | |

RESPONDENT SELECTION PROCEDURE

Number of households at visiting point

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

Number of persons 16 years and older at visiting point

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

Please list all persons at the visiting point/on the stand who are 16 years and older and were resident 15 out of the past 30 days. Once this is completed, use the Kish grid on next page to determine which person is to be interviewed.

| Names of Persons Aged 16 and Older | |
|------------------------------------|----|
| | 01 |
| | 02 |
| | 03 |
| | 04 |
| | 05 |
| | 06 |
| | 07 |
| | 08 |
| | 09 |
| | 10 |
| | 11 |
| | 12 |
| | 13 |
| | 14 |
| | 15 |
| | 16 |
| | 17 |
| | 18 |
| | 19 |
| | 20 |
| | 21 |
| | 22 |
| | 23 |
| | 24 |
| | 25 |

| |
|------------------------|
| NAME OF RESPONDENT: |
| ADDRESS OF RESPONDENT: |
| |
| |
| TEL NO.: |

GRID TO SELECT RESPONDENT

| NUMBER OF QUESTION-NAIRE | | | | NUMBER OF PERSONS FROM WHICH RESPONDENT MUST BE DRAWN | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|----|----|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| | | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 1 | 26 | 51 | 76 | 1 | 1 | 1 | 3 | 2 | 4 | 1 | 3 | 5 | 8 | 6 | 5 | 12 | 10 | 1 | 6 | 8 | 7 | 19 | 19 | 13 | 21 | 13 | 24 | 25 |
| 2 | 27 | 52 | 77 | 1 | 2 | 3 | 4 | 3 | 1 | 2 | 2 | 3 | 4 | 8 | 3 | 7 | 2 | 5 | 14 | 4 | 15 | 4 | 8 | 6 | 16 | 14 | 22 | 19 |
| 3 | 28 | 53 | 78 | 1 | 1 | 2 | 1 | 4 | 2 | 7 | 6 | 9 | 3 | 5 | 11 | 2 | 1 | 3 | 11 | 7 | 10 | 16 | 16 | 10 | 5 | 2 | 2 | 3 |
| 4 | 29 | 54 | 79 | 1 | 2 | 3 | 2 | 1 | 3 | 5 | 8 | 6 | 2 | 4 | 2 | 4 | 8 | 11 | 10 | 16 | 6 | 9 | 10 | 15 | 11 | 12 | 11 | 18 |
| 5 | 30 | 55 | 80 | 1 | 1 | 1 | 4 | 5 | 6 | 3 | 5 | 7 | 5 | 9 | 8 | 13 | 3 | 2 | 13 | 5 | 18 | 1 | 4 | 1 | 20 | 11 | 5 | 24 |
| 6 | 31 | 56 | 81 | 1 | 2 | 2 | 2 | 3 | 5 | 7 | 7 | 8 | 7 | 1 | 4 | 9 | 14 | 8 | 2 | 17 | 17 | 14 | 12 | 14 | 22 | 10 | 3 | 14 |
| 7 | 32 | 57 | 82 | 1 | 2 | 1 | 1 | 4 | 1 | 4 | 1 | 4 | 6 | 3 | 6 | 5 | 7 | 13 | 9 | 2 | 3 | 13 | 14 | 8 | 2 | 7 | 20 | 4 |
| 8 | 33 | 58 | 83 | 1 | 1 | 2 | 3 | 2 | 5 | 1 | 4 | 2 | 1 | 7 | 10 | 6 | 5 | 4 | 15 | 10 | 5 | 2 | 13 | 4 | 17 | 5 | 17 | 8 |
| 9 | 34 | 59 | 84 | 1 | 1 | 3 | 2 | 5 | 6 | 2 | 2 | 1 | 9 | 10 | 1 | 10 | 4 | 6 | 6 | 1 | 9 | 10 | 1 | 5 | 6 | 9 | 1 | 12 |
| 10 | 35 | 60 | 85 | 1 | 2 | 2 | 4 | 1 | 3 | 3 | 6 | 9 | 10 | 11 | 12 | 3 | 9 | 15 | 7 | 8 | 11 | 6 | 3 | 9 | 4 | 3 | 10 | 1 |
| 11 | 36 | 61 | 86 | 1 | 1 | 1 | 3 | 1 | 4 | 5 | 3 | 1 | 6 | 2 | 9 | 13 | 11 | 14 | 4 | 11 | 4 | 15 | 15 | 17 | 1 | 1 | 23 | 2 |
| 12 | 37 | 62 | 87 | 1 | 2 | 3 | 1 | 3 | 2 | 7 | 5 | 6 | 5 | 7 | 7 | 8 | 6 | 10 | 3 | 3 | 1 | 12 | 20 | 7 | 13 | 22 | 12 | 16 |
| 13 | 38 | 63 | 88 | 1 | 1 | 2 | 1 | 5 | 3 | 6 | 4 | 3 | 4 | 6 | 2 | 11 | 13 | 12 | 1 | 15 | 8 | 7 | 2 | 12 | 15 | 21 | 13 | 7 |
| 14 | 39 | 64 | 89 | 1 | 2 | 3 | 2 | 4 | 1 | 4 | 7 | 8 | 2 | 5 | 6 | 11 | 12 | 9 | 16 | 13 | 16 | 11 | 18 | 18 | 14 | 16 | 18 | 23 |
| 15 | 40 | 65 | 90 | 1 | 2 | 1 | 4 | 2 | 4 | 3 | 8 | 7 | 7 | 11 | 1 | 3 | 5 | 7 | 12 | 14 | 13 | 8 | 17 | 20 | 19 | 20 | 19 | 11 |
| 16 | 41 | 66 | 91 | 1 | 1 | 3 | 3 | 1 | 6 | 5 | 1 | 5 | 9 | 10 | 3 | 2 | 11 | 13 | 8 | 12 | 12 | 5 | 6 | 21 | 8 | 8 | 4 | 15 |
| 17 | 42 | 67 | 92 | 1 | 1 | 2 | 2 | 3 | 4 | 2 | 6 | 2 | 3 | 2 | 12 | 5 | 2 | 10 | 13 | 5 | 8 | 18 | 9 | 16 | 10 | 17 | 16 | 20 |
| 18 | 43 | 68 | 93 | 1 | 2 | 1 | 4 | 2 | 6 | 4 | 1 | 4 | 8 | 9 | 10 | 7 | 9 | 3 | 12 | 12 | 9 | 7 | 20 | 19 | 9 | 19 | 21 | 13 |
| 19 | 44 | 69 | 94 | 1 | 2 | 2 | 1 | 3 | 5 | 2 | 8 | 9 | 10 | 4 | 9 | 8 | 13 | 1 | 1 | 14 | 10 | 19 | 10 | 11 | 18 | 15 | 7 | 6 |
| 20 | 45 | 70 | 95 | 1 | 1 | 3 | 2 | 5 | 4 | 1 | 3 | 8 | 1 | 3 | 8 | 6 | 6 | 9 | 5 | 7 | 13 | 4 | 15 | 1 | 7 | 22 | 15 | 21 |
| 21 | 46 | 71 | 96 | 1 | 1 | 1 | 2 | 5 | 1 | 7 | 2 | 3 | 2 | 1 | 11 | 4 | 7 | 5 | 3 | 2 | 1 | 3 | 12 | 18 | 5 | 19 | 14 | 9 |
| 22 | 47 | 72 | 97 | 1 | 2 | 1 | 3 | 1 | 3 | 2 | 6 | 2 | 1 | 8 | 7 | 1 | 4 | 2 | 11 | 8 | 2 | 17 | 4 | 17 | 21 | 16 | 3 | 5 |
| 23 | 48 | 73 | 98 | 1 | 2 | 3 | 4 | 2 | 2 | 6 | 7 | 7 | 8 | 3 | 4 | 9 | 3 | 6 | 2 | 11 | 11 | 16 | 2 | 8 | 11 | 23 | 6 | 22 |
| 24 | 49 | 74 | 99 | 1 | 1 | 2 | 1 | 4 | 6 | 3 | 5 | 5 | 3 | 1 | 5 | 13 | 1 | 14 | 8 | 14 | 6 | 15 | 9 | 14 | 3 | 6 | 9 | 17 |
| 25 | 50 | 75 | 100 | 1 | 1 | 2 | 3 | 3 | 2 | 4 | 6 | 4 | 7 | 5 | 3 | 12 | 12 | 12 | 4 | 6 | 2 | 17 | 11 | 2 | 12 | 4 | 8 | 10 |

SASAS QUESTIONNAIRE 1: 2014

Number of persons in this household

Number of persons 16 years and older in this household

| | |
|--|--|
| | |
| | |

INTERVIEWER: PLEASE CIRCLE APPROPRIATE CODES

| Household schedule | Write in from oldest (top) to youngest (bottom) | Person number | Household head | How old is [name]? (in completed years; less than 1 year =00) | Is [name] a male or a female? M=1 F=2 | What population group does [name] belong to? | What is [name]'s relationship to the respondent |
|--|---|---------------|----------------|---|--|--|---|
| <i>Please list all persons in the household who eat from the same cooking pot and who were resident 15 out of the past 30 days</i> | | 01 | 01 | | | | |
| | | 02 | 02 | | | | |
| | | 03 | 03 | | | | |
| | | 04 | 04 | | | | |
| | | 05 | 05 | | | | |
| | | 06 | 06 | | | | |
| | | 07 | 07 | | | | |
| | | 08 | 08 | | | | |
| | | 09 | 09 | | | | |
| | | 10 | 10 | | | | |
| | | 11 | 11 | | | | |
| | | 12 | 12 | | | | |
| | | 13 | 13 | | | | |
| | | 14 | 14 | | | | |
| | | 15 | 15 | | | | |
| | | 16 | 16 | | | | |
| | | 17 | 17 | | | | |
| | | 18 | 18 | | | | |
| | | 19 | 19 | | | | |
| | | 20 | 20 | | | | |
| | | 21 | 21 | | | | |
| | | 22 | 22 | | | | |
| | | 23 | 23 | | | | |
| | | 24 | 24 | | | | |
| | | 25 | 25 | | | | |

Note: Circle the number next to the name of the household head.

| Population Group |
|------------------------------|
| 1 = Black African |
| 2 = Coloured |
| 3 = Indian or Asian |
| 4 = White |
| 5 = Other (<i>specify</i>) |

| Relationship to respondent codes |
|---|
| 1 = Respondent |
| 2 = Wife or husband or partner |
| 3 = Son/daughter/stepchild/adopted child/foster child |
| 4 = Father/mother/ step father/step mother |
| 5 = Brother/sister/step brother/step sister |
| 6 = Grandchild/great grandchild |
| 7 = Grandparent/great grandparent |
| 8 = Mother- or father-in-law |
| 9 = Son- or daughter-in-law |
| 10 = Brother- or sister-in-law |
| 11 = Other relation (e.g. aunt/uncle) |
| 12 = Non-relation |

DEMOCRACY & GOVERNANCE

1. **Hi ku languta swilo hinkwaswo, u enela ku fika kwihi hi vutomi bya wena hi ku angarhela masiku lawa? U nga vula leswaku wa enela swinene, wa enela, a wu eneli kumbe a wu eneli naswintsongo?**

| | |
|---------------------|---|
| Ndza enela swinene | 1 |
| Ndza enela | 2 |
| Sweswo sweswo | 3 |
| A swi enerisi | 4 |
| Swi heta ni matimba | 5 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

2. **Ndzi kombela u ndzi byela leswaku hi swihi swiphiqo SWINHARHU SWA NKOKA leswi Afrika-Dzonga yi kongomaneke na swona eka vutomi bya namuntlha?**

INTERVIEWER: DO NOT READ OUT OPTIONS.

| | |
|--|----|
| HIV/AIDS | 01 |
| Ku pfumaleka ka mintirho | 02 |
| Xihlawuhlawu | 03 |
| Rivengo ra vanhu vo huma ematikweni mambe/ya le handle | 04 |
| Vugevenga ni vuhlayiseki | 05 |
| Vukona bya vutirheli/vukorhokeri | 06 |
| Vutshamo lebyi xavekaka | 07 |
| Timhaka ta ku tlheriseriwa misava eka vanhu | 08 |
| Timfanelo ta vanhu | 09 |
| Dyondzo | 10 |
| Swa ikhonomi ni swa timali | 11 |
| Timhaka leti yelanaka ni mintirho | 12 |
| Ta mindyangu ni ta vantshwa | 13 |
| Ta vukhongereri ni ta ndhavuko | 14 |
| Ta mbango | 15 |
| Timhaka ta tipolitiki | 16 |
| Ta vunjanganja ni vunkungundwani | 17 |
| Vusiwana | 18 |
| Swin'wana(hlamusela) | 19 |
| (A ndzi swi tivi) | 98 |

3. **Xana u nga byi hlamusela njhani vutomi lebyi u byi hanyaka ka nkarhi wa sweswi? Xana vutomi bya wena byi le ku antsweni, a byi antswi, kumbe byi le xikarhi naa?**

| | |
|------------------|---|
| A byi antswi | 1 |
| Bya antswa | 2 |
| Byi le xikarhi | 3 |
| (A nga swi tivi) | 8 |

4. **Eka malembe ya 5 lawa ya hundzeke, xana vutomi byi antswile, bya ha fana ni khale kumbe byi nyanye ku ka byi nga vi kahle eka vanhu vo fana na wena xana?**

| | |
|----------------|---|
| Byi antswile | 1 |
| A byi cincanga | 2 |

| | |
|-----------------------------------|---|
| Byi nyanye ku ka byi nga vi kahle | 3 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

5. Xana u ehleketa leswaku vutomi byi ta antswa, byi nge cinci kumbe byi ta nyanya ku ka byi nga ri kahle eka malembe ya 5 lawa ya landzelaka eka vanhu vo fana na wena xana?

| | |
|--------------------------------------|---|
| Byi ta antswa | 1 |
| A byi nge ncinci | 2 |
| Byi ta nyanya ku ka byi nga vi kahle | 3 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

6. Xana u enerisiwa/a wu enerisiwi ku fika kwihi hi ndlela leyi demokirasi yi tirhisaka xiswona laha Afrika-Dzonga? [*Showcard 2*]

| | |
|---------------------|---|
| Ndza enela swinene | 1 |
| Ndza enela | 2 |
| Sweswo sweswo | 3 |
| A swi enerisi | 4 |
| Swi heta ni matimba | 5 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

7. Hi ku angarhela, u ehleketa leswaku swilo laha Afrika-Dzonga swi famba hi ndlela ya kahle kumbe a swi fambi hi ndlela ya kahle xana?

| | |
|-------------------|---|
| Swi famba kahle | 1 |
| A swi fambi kahle | 2 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

8. Xana u enela ku fika kwihi hi xiyimo xa ikhonomi ya Afrika-Dzonga eka nkarhi wa sweswi xana? Xana ... [*Showcard 2*]

| | |
|--------------------------|---|
| Ndza enela swinene | 1 |
| Ndza enela | 2 |
| Sweswo sweswo | 3 |
| A swi ndzi enerisi | 4 |
| Swi ndzi heta ni matimba | 5 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

Kombisa hi laha u tshembaka/u nga tshembeki ha kona leswi landzelaka laha Afrika-Dzonga eka nkarhi wa sweswi. [*Showcard 3*]

| | Institutions | Ndzi tshemba swinene | Ndza tshe mba | Hambi kumbe | A ndzi tshembi | A ndzi tshembi na swintson go | (A ndzi swi tivi) |
|-----|---|----------------------|---------------|-------------|----------------|-------------------------------|-------------------|
| 9. | Mfumo wa tiko | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 10. | Tihuvo | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 11. | Nhlangano lowu nga tiyimela wa swa nhlawulo (IEC) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 12. | Nhlangano wa vuhaxi wa Afrika-Dzonga | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

| | Institutions | Ndzi tshemba swinene | Ndza tshe mba | Hambi kumbe | A ndzi tshembi | A ndzi tshembi na swintson go | (A ndzi swi tivi) |
|-----|-----------------------------------|----------------------|---------------|-------------|----------------|-------------------------------|-------------------|
| 13. | Palamende | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 14. | Xiphorisa | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 15. | Vuthu ra vusirheleri | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 16. | Mfumo wa n'wina wa muganga | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 17. | Tikereke | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 18. | Vuhosi/Vurhangeri bya ndhavuko | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 19. | Mavandla ya tipolitiki | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 20. | Va-n'watipolitiki | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 21. | Minhlangano leyi yimelaka vatirhi | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

Xana u enerisiwa/a wu enerisiwi ku fika kwihi hi ndlela leyi mfumo wu fambisaka ha kona timhaka leti landzelaka laha u tshamaka kona? [Showcard 2]

| | | Ndzi enela swinene | Ndza enela | Sweswo sweswo | A swi enerisi | Swi heta ni matimba | (A ndzi swi tivi) |
|-----|---|--------------------|------------|---------------|---------------|---------------------|-------------------|
| 22. | Mphakelo wa mati ni swa ku pfuna ku hanya kahle | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 23. | Mphakelo wa gezi | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 24. | Ku tleketliwa/rhwariwa ka thyaka | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 25. | Tindlu/Vutshamo bya nxavo lowu ringanaka xikhwama | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 26. | Vukona bya vukorhokeri bya ta rihanyu | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 27. | Vutshunguri bya mavabyi lawa ya kumekaka eka swa masangu, ku katsa HIV/AIDS | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 28. | Ku hunguta vugevenga | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 29. | Ku tumbuluxiwa ka mintirho | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 30. | Ku ttheriseriwa ka misava eka vinyi va yona | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 31. | Mphakelo wa mali ya mudende (xik. Yo hlayisa vana ni ya vadyuhari) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 32. | Dyondzo | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 33. | Vukungundwani | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

34. Xana u enela/a wu eneli ku fika kwihi hi vurhangeri bya swa tipolitiki bya sweswi laha Afrika-Dzonga? [Showcard 2]

| | |
|--------------------|---|
| Ndza enela swinene | 1 |
| Ndza enela | 2 |
| Sweswo sweswo | 3 |

| | |
|--------------------------|---|
| A swi ndzi enerisi | 4 |
| Swi ndzi heta ni matimba | 5 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

35. Eka leswi landzelaka hi xihhi xitatimende lexi nga kusuhi ni mavonele ya wena?

INTERVIEWER: PLEASE CIRCLE ONLY ONE OPTION.

| | |
|---|---|
| Demokirasi hi yona leyi tsakeriwaka ngopfu loko ku pimanisiwa ni mfumo wa muxaka wihi kumbe wihi | 1 |
| Eka nkarhi wun'wana, mfumo wo ka wu nga ri wa demokirasi hi wona wu nga tsakeriwaka | 2 |
| Eka munhu wo fana na mina, a swi na mhaka kuri hi na mfumo kumbe mafumelo ya njhani laha etikweni ra hina | 3 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

Swivutiso leswi landzeleka swi langutisa mavonelo ya wena mayelana ni leswi tiko ri fumisiwaka xiswona. U pfumelelana/kanetana ku fika kwihi na leswi landzelaka? [Showcard 1]

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfumela-nyana | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) |
|---|----------------------|--------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|
| 36. Va n'wa-tipolitiki lava kumekaka va ri ni nandzu wa vukungundwana va fanele va tshika ntirho hi nomu lowu | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 37. Mfumo wu fanele wu va ni matimba yo sivela va-aka tiko leswaku va nga wu soli | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 38. Va-aka tiko va fanele va va ni lung'helo ro sungula kumbe ku ganga mavandla hi ku rhandza, ku fana ni mavandla ya tipolitiki, minhlangano ya mabindzu, mavandla ya vatirhi ni mintlawu yin'wana leyi fanaka na yona | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 39. Mfumo wu fanele wu lawula mahungu lawa ya nyikiwaka/phakiwaka ntshungu/va-aka tiko | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 40. Ku kombisa ku vilela i ndlela leyi amukelekaka leyi vanhu va nga yi tirhisaka ku humesela mavonele ya vona ehandle ku ya hi demokirasi | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

41. Xana tipolitiki ti pfilungane ku fika kwihi ku fika laha u nga ha twisiseki leswaku ku humelela yini?

| | |
|-------------------------|---|
| Ndza ti twisisa swinene | 1 |
| Ndza ti twisisa | 2 |
| Ta twisiseka-nyana | 3 |
| A ti twisiseki | 4 |

| | |
|------------------------------|---|
| A ti twisiseki ni swintsongo | 5 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

U pfumelelana/kanetana ku fika kwihi ni switatimende leswi landzelaka xana? [Showcard 7]

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfume la-nyana | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) |
|---|----------------------|---------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|
| 42. Ndza hlawula kumbe a ndzi hlawuli a ku na ku hambana | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 43. Endzhaku ka ku hlawuriwa mavandla hinkwawo ya fana | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 44. I mfanelo ni ntirho wa muakati un'wana ni un'wana ku hlawula | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 45. Ku hlawula a swi pfuni nchumu hikuva ku hava n'wa-tipolitiki loyi a tshembekaka | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

46. Hi ku vulavula hi ku angarihela, u nga vula leswaku vanhu vo tala va tshembeka, kumbe swi lava munhu a va ni vuxiya-xiya loko a tirha ni van'wana vanhu? Ndzi kombela u ndzi byela hi ku tirhisa xikalu xo suka eka 0 ku fika eka 10, laha 0 yi vulaka ku xiya-xiya ngofu ivi 10 yi vula leswaku vanhu votala va tshembeka. [Showcard 4]

| Swi lava u va ni vuxiya-xiya | Vo tala va tshembe ka (A nga swi tivi) | | | | | | | | | | |
|------------------------------|--|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 98 |

47. U ehleketa leswaku hakanyingi vanhu va nga ringeta ku ku tlharihela kumbe va ta va kahle eka wena xana? Eka mpimo wa 0 ku fika eka 10, laha 0 yi vulaka leswaku vat a ku tlharihela kutani 10 yi vula leswaku leswaku va ta va kahle. [Showcard 5]

| Vo tala va ta ringeta ku ndzi tlharihela | Vo tala va ta va kahle (A nga swi tivi) | | | | | | | | | | |
|--|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 98 |

48. U nga vula leswaku vanhu va tala ku pfuna van'wana kumbe va tala ku titlhogomela va ri voxe xana? Ndzi kombela u ndzi byela eka mpimo wa 0 ku fika eka 10, laha 0 yi vulaka leswaku vanhu va tala ku titlhogomela va ri voxe ivi 10 vanhu va tala ku pfuna van'wana. [Showcard 6]

| Vanhu va tala ku titlhogome la va ri voxe | | | | | | | | | | Vanhu va tala ku pfuna van'wana (A nga swi tivi) | |
|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--|----|
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 98 |

KU TINYUNGUBYISA HI VUAKA-TIKO BYA WENA

Hi xiphemu/xirho xa mintlawa yo hambana-hambana. Swin'wana swilo swi ni nkoka eka hina loko hi ti ehleketa. Hi ku angarhela, hi swihi eka nxanxameto lowu landzelaka leswi nga ni nkoka eka wena ku hlamusela leswi wena u nga xiswona? Hi xihhi xavumbirhi lexi nga ni nkoka? Xa vunharhu ke? [*Interviewer: Mark only one in each column*]

| | 49. Xa nkoka swinene | 50. Xa vumbirhi xa nkoka | 51. Xa vunharhu xa nkoka |
|---|-------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Ntirho lowu u nga eka wona sweswi kumbe lowu u sukaka eka wona (kumbe ku va u ri muaka-ndyangu) | 01 | 01 | 01 |
| Ntlawa lowu u welaka eka wona hi muhlovo/rixaka ra wena | 02 | 02 | 02 |
| Rimbewu ra wena (ku va u ri wanuna kumbe wansati) | 03 | 03 | 03 |
| Vukhale bya wena / Ntlawa wa wena hi malembe(u ntsongo, u le xikarhi, u wa khale) | 04 | 04 | 04 |
| Vukhongeri bya wena (kumbe ku pfumala ka wena ripfumelo) | 05 | 05 | 05 |
| Vandla ra tipolitiki leri u ri tsakelaka, kumbe ntlawa | 06 | 06 | 06 |
| Vuaka-tiko bya wena | 07 | 07 | 07 |
| Ndyangu wa wena kumbe xiyimo xa wena xa ku teka/tekiwa (ku nga va ku ri n'wana wa jaha/nhwana, manana/tatana, kokwana wa xinuna/xisati, nuna/nsati, nguluve/noni, loko u nga tekiwanga kumbe swo fana ni swona) | 08 | 08 | 08 |
| Xiyimo xa wena evanhwini (ku nga ku ri xiyimo xa le henhla, xa le xikarhi, xa le hanshi, xa vahirhi, kumbe mintlawa wo yelana na yona) | 09 | 09 | 09 |
| Ndhawu leyi u tshamaka eka yona laha Afrika-Dzonga | 10 | 10 | 10 |

U pfumelelana/kanetana ku fika kwihhi ni switatimende leswi landzelaka xana? (Please, circle one option on each line) [*Showcard 1*]

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfumela nyana | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) |
|---|----------------------|--------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|
| 52. Ndzi hlawula ku va muakati tiko wa Afrika-Dzonga ku ri na matiko yan'wana laha misaveni. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 53. Ku na swilo leswi humelelaka laha Afrika-Dzonga leswi endlaka leswaku ndzi khoma hi tingana hi tiko leri. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

| | | | | | | | |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|
| 54. | Hi ku angarhela, Afrika-Dzonga i tiko ro antswa ku tlula matiko yotala. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|

U pfumelelana/kanetana ku fika kwihi ni leswi landzelaka xana? [Showcard 1]

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfumela nyana | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) | |
|-----|--|--------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|---|
| 55. | Ku va xirho xa vanhu va muhlovo wa mina swi na nkoka swinene eka mina | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 56. | Ku na swilo leswi khumbhaka ntlawa wa muhlovo wa mina namuntlha leswi ndzi khomisaka tingana | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

VUXAKA EXIKARHI KA MINTLAWA YA VA-AKA TIKO

U titwa u ri ekusuhi ku fika kwihi ni mintlawwa leyi landzelaka ya vanhu? [Showcard 7]

| | Ekusuhi swinene | Ekusuhi nyana | A ndzui le kusuhi na vona | Ndzi le kule swinene | (A nga swi tivi) | |
|-----|--|---------------|---------------------------|----------------------|------------------|---|
| 57. | Lava vulavulaka ririmi rin'we/ro fana ni ra wena? | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 58. | Va muhlovo wun'we na wena | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 59. | Lava nga le ka xiyimo xo fana ni xa wena hi tlhelo ra timali | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 60. | Lava tshamaka endhawini yin'we/emugangeni wun'we na wena | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |

U pfumelelana/kanetana ku fika kwihi ni switatimende leswi landzelaka xana? [Showcard 1]

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfumela nyana | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) | |
|-----|--|--------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|---|
| 61. | Vanhu va mihlovo yo hambana a va tshembani kumbe ku tsakelana kahle | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 62. | Vanhu va mihlovo yo hambana a va nge pfuki va tshembanile kumbe ku tsakelana kahle | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

Sweswi ndzi ta mi vutisa swivutiso mayelana ni leswi mi titwisaka xiswona hi mintlawwa yo hambana-hambana ya vaaki va Afrika-Dzonga.

Hi ku tirhisa mpimo wa 0 ku fika eka 10, u komberiwa ku hlamusela hi laha u titwisaka xiswona hi Valungu hi ku katsakanya? Xana va kahle kumbe a va kahle; va ni madzolongwa kumbe va tele xinghana; va tshama va ri karhi va hi ehleketelela leswo ka swi nga ri kahle kumbe va hi tshemba xana? [Showcard 8]

63. **A va kahle** **Va kahle** (A nga swi tivi)

| | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 98 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

64. **Va ni madzolongaga** **Va hi tsakela** (A nga swi tivi)

| | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 98 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

Sweswi, hi ku tirhisa mpimo wa 0 ku fika eka 10, u komberiwa ku hlamusela hi laha u titwisaka xiswona hi Vantima hi ku katsakanya? Xana va kahle kumbe a va kahle; va ni madzolongaga kumbe va tele xinghana; va tshama va ri karhi va hi ehleketelela leswo ka swi nga ri kahle kumbe va hi tshemba xana? [*Showcard 8*]

65. **A va kahle** **Va kahle** (A nga swi tivi)

| | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 98 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

66. **Va ni madzolongaga** **Va hi tsakela** (A nga swi tivi)

| | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 98 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

Sweswi, hi ku tirhisa mpimo wa 0 ku fika eka 10, u komberiwa ku hlamusela hi laha u titwisaka xiswona hi Ma-khaladi hi ku katsakanya? Xana va kahle kumbe a va kahle; va ni madzolongaga kumbe va tele xinghana; va tshama va ri karhi va hi ehleketelela leswo ka swi nga ri kahle kumbe va hi tshemba xana? [*Showcard 8*]

67. **A va kahle** **Va kahle** (A nga swi tivi)

| | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 98 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

68. **Va ni madzolongaga** **Va hi tsakela** (A nga swi tivi)

| | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 98 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

Sweswi, hi ku tirhisa mpimo wa 0 ku fika eka 10, u komberiwa ku hlamusela hi laha u titwisaka xiswona hi Ma-India hi ku katsakanya? Xana va kahle kumbe a va kahle; va ni madzolongaga kumbe va tele xinghana; va tshama va ri karhi va hi ehleketelela leswo ka swi nga ri kahle kumbe va hi tshemba xana? [*Showcard 8*]

69. **A va kahle** **Va kahle** (A nga swi tivi)

| | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 98 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

70. **Va ni madzolongaga** **Va hi tsakela** (A nga swi tivi)

| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|--------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------------------------------|----|
| 70. | Va ni madzolongaga | | | | | | | | | | Va hi tsakela (A nga swi tivi) | |
| | 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 98 |

Sweswi, hi ku tirhisa mpimo wa 0 ku fika eka 10, u komberiwa ku hlamusela hi laha u titwisaka xiswona hi vanhu lava humaka ematikweni mambe, kambe lava sweswi va tshamaka laha eAfrika-Dzonga hi ku katsakanya? Xana va kahle kumbe a va kahle; va ni madzolongaga kumbe va tele xinghana; va tshama va ri karhi va hi ehleketelela leswo ka swi nga ri kahle kumbe va hi tshemba xana? [*Showcard 8*]

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---------------------------|----|
| 71. | A va kahle | | | | | | | | | | Va kahle (A nga swi tivi) | |
| | 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 98 |

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|--------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--------------------------------|----|
| 72. | Va ni madzolongaga | | | | | | | | | | Va hi tsakela (A nga swi tivi) | |
| | 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 98 |

U pfumelelana/kanetana ku fika kwihhi ni switatimende leswi landzelaka xana? [*Showcard 1*]

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfume la-nyana | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) |
|-----|---|---------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|
| 73. | Vanhu va mihlovo yin'wana laha Afrika-Dzonga va ringeta ku tifumisa hi ku tirhisa rixaka ra muhlovo wa mina | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 74. | Vanhu va mihlovo yin'wana laha Afrika-Dzonga va ni ku xihlawu-hlawu laha va sivelaka rixaka ra muhlovo wa mina leswaku wu nga kumi switulu kumbe mintirho ya vufambisi leyi nga va nyikaka matimba ni vutihlamuleri | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 75. | Mintolovelo ni ndhavuko leswi nga ni nkoka eka rixaka ra mina swa xungetiwa hikokwalaho ka ntshikelelo lowu humaka eka tinxaka tin'wana laha tikweni | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 76. | Tinxaka tin'wana ta laha tikweni ti nge pfuki ti twisisile leswi swirho swa ntlawa/rixaka ra mina swi nga xiswona | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

77. Xana u nga tihlaya u ri xirho xa ntlawa lowu tshikeleriwaka hi ndlela yo karhi laha Afrika-Dzonga xana?

INTERVIEWER: DO NOT READ OUT OPTIONS.

| | | |
|------------------|---|----------------|
| Ina | 1 | |
| E-e | 2 | → Skip to Q.79 |
| (A nga swi tivi) | 8 | → Skip to Q.79 |

78. Ntlawa wa wena wu tshikeleriwa hi ndlela yihl? *PROBE: 'What other grounds'?*

INTERVIEWER: DO NOT READ OUT OPTIONS. MULTIPLE RESPONSES ALLOWED

| | | |
|---|--------------------------------------|----|
| a | Muhlovo/Rixaka | 01 |
| b | Ku ya hi tiko leri u humaka eka rona | 02 |
| c | Vukhongeri | 03 |
| d | Ririmi | 04 |
| e | Vukhale hi malembe | 05 |
| f | Rimbewu | 06 |
| g | Ku tsakela ku ya hi swa masangu | 07 |
| h | Dyondzo | 08 |
| i | Vutsoniwa | 09 |
| j | Ku pfumala ntirho | 10 |
| k | Ndhawu kumbe xifunda | 11 |
| l | Swinwana (hlamusela) | 12 |
| m | (A nga swi tivi) | 98 |

79. Afrika-Dzonga i tiko leri nga tshama ri va ni nawu wa xihlawu-hlawu exikarhi ka valungu, vantima, makhaladi na maIndia/maAsia. Mpfhuka ka 1994, xana u ehleketa leswaku vuxaka exikarhi ka mintlawa leyi bya antswa, bya ha fana ni khale, kumbe se byi nyanyile ku ka byi nga ri kahle xana?

| | |
|-------------------------------------|---|
| Bya antswa | 1 |
| A byi cincanga | 2 |
| Byi nyanyile ku ka byi nga ri kahle | 3 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

80. Eka lembe leri nga hundza, u ehleketa leswaku vuxaka exikarhi ka mintlawa ya vaaka-tiko byi antswile, a byi cincanga, kumbe byi onhakile xana?

| | |
|-------------------------------------|---|
| Byi antswile | 1 |
| A byi cincanga | 2 |
| Byi nyanyile ku ka byi nga ri kahle | 3 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

81. Xana u titwa onge u twisiwa ku vava hi xihlawu-hlawu hikokwalaho ka muhlovo wa wena kangani?

| | | |
|---------------------------|---|-----------------|
| Minkarhi hinkwayo | 1 | |
| Ko tala | 2 | |
| Minkarhi yin'wana | 3 | |
| A ndzi se twisiwa ku vava | 4 | → Skip to Q. 83 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 | → Skip to Q. 83 |

82. Xana xihlawu-hlawu lexi xi ku humelele kwihi sweswi-nyana?

INTERVIEWER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

| | |
|------------|----|
| Entirhweni | 01 |
|------------|----|

| | |
|---|----|
| Exikolweni | 02 |
| Emavhengeleni | 03 |
| Etindleleni kumbe emapatwini | 04 |
| Loko ndzi kombela ntirho | 05 |
| Eka ndzawulo ya mfumo | 06 |
| Etindhawini leti vanhu va hlanganaka kona | 07 |
| Etibayisikopeni | 08 |
| Emavhengeleni laha ku dyiwaka kona | 09 |
| Emintlangwini | 10 |
| Eka ndhawu yin'wana | 11 |
| Hinkwako | 12 |
| (A swi n'wi khumbi) | 99 |

83. Xana u titwa kangani leswaku vanhu va muhlovo wa wena va twisiwa ku vava hi xihlawu-hlawu?

| | |
|-------------------|---|
| Minkarhi hinkwayo | 1 |
| Ko tala | 2 |
| Minkarhi yin'wana | 3 |
| A ndzi swi twi | 4 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

Xana u pfumelana/kanetana ku fika kwihi ni leswaku mfumo wu fanele wu ...
[Showcard 1]

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfume la-nyana | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) |
|---|----------------------|---------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|
| 84. Vuyisela misava eka maAfrika-Dzonga ya vantima. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

U pfumela/kaneta ku fika kwihi leswaku ku fanele ku va ni ...? [Showcard 1]

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfume la-nyana | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) |
|---|----------------------|---------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|
| 85. Ku lawula leswaku ku fanele ku va ni vatlangi vangani va muhlovo wihi eka swipanu swa rixaka swa mintlangu | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 86. Ku rhangisiwa ka maAfrika-Dzonga ya vantima emahlweni eku nyikiweni ka mintirho xikan'we ni ku tlakusiwa emintirhweni | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 87. Ku rhangisiwa ka vaxisati emahlweni eku nyikiweni mintirho xikan'we ni ku tlakusiwa emintirhweni | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

88. Xana mfumo wu endla yini ku tiyisisa leswaku vanhu va mintlawa hinkwayo va kuma nkateko wo ringana wa ku nyikiwa mintirho, tiyindlu na dyondzo?

| | |
|---------------------------|---|
| A wu endli nchumu | 1 |
| Wu endla swintsongo | 2 |
| Wu endla swintsongo-nyana | 3 |
| Wa tinyiketa swinene | 4 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

89. Xana mfumo wu fanele ku endla yini ku tiyisisa leswaku vanhu va tinxaka hinkwato va ringana loko swi ta eka ku kuma mintirho, tindlu na dyondzo?

| | |
|--------------------------------|---|
| A wu fanelanga ku endla nchumu | 1 |
| Swintsongo | 2 |
| Swintsongo ngopfu | 3 |
| Swo tala | 4 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

Hi leswi swivutiso mayelana ni vanhu lava humaka ematikweni yan'wana lava taka va ta tshama laha tikweni ra hina ra Afrika-Dzonga.

90. U komberiwa ku kombisa leswaku hi swihi switatimende leswi yelanaka na wena. Ndzi amukela laha Afrika-Dzonga ...

| | |
|-----------------------------|---|
| Va-hlampfa hinkwavo | 1 |
| Va-hlampfa van'wana | 2 |
| A ndzi kumani na va-hlampfa | 3 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

91. Eka mintlawa leyi, hi wihi lowu u nga ta ka u nga swi tsakeli kahle leswaku wu ta wu ta tshama laha eAfrika-Dzonga xana?

**INTERVIEWER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY.
ALL RESPONDENTS MUST BE ASKED THIS QUESTION.**

| | |
|--|----|
| Vanhu vo huma eNigeria | 1 |
| Vanhu vo huma eAngola | 2 |
| Vanhu vo huma eSomalia | 3 |
| Vanhu vo huma eZimbabwe | 4 |
| Vanhu vo huma eDRC | 5 |
| Vanhu vo huma eMozambique | 6 |
| Vanhu vo huma eBotswana | 7 |
| MaSwazi | 8 |
| VaSotho | 9 |
| Vanhu vo huma amatikweni yan'wana ya laha Afrika | 10 |
| Valungu | 11 |
| MaAmerika | 12 |
| MaIndia | 13 |

| | |
|--|----|
| MaPakistani | 14 |
| MaChina | 15 |
| MaAsia laman'wana | 16 |
| MaAustralia | 17 |
| MaAfrika-Dzonga lawa ya vuyelaka ekaya | 18 |
| Van'wana (hlamusela) | 19 |
| Ku hava (hinkwavo va amukeleka) | 20 |

U pfumelelana/kanetana ku fika kwihi ni switatimende leswi landzelaka xana? [Showcard 1]

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfumela | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) |
|---|----------------------|--------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|
| 92. Vanhu lava humaka ematikweni mambe/vahlampfa va nyanyisa vugevenga | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 93. Vahlampfa va endla ikhonomi ya Afrika-Dzonga yi va kahle | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 94. Vahlampfa va tekela vaakatico va Afrika-Dzonga mintirho | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 95. Vahlampfa va endla Afrika-Dzonga ri amukela miehleketo ni mindhavuko yintshwa | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 96. Vahlampfa va tisa mavabyi laha tikweni | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 97. Vahlampfa va tisa ntokoto ni vuswikoti byintshwa laha tikweni | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 98. Vahlampfa va hi hetela switirhisiwa swa tiko ra hina | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

99. Xana u tiva vanhu vangani lava humaka ematikweni mambe lava tshamaka laha Afrika-Dzonga?

| | |
|-------------------|---|
| Ku hava | 1 |
| Vantsongo | 2 |
| A va talanga | 3 |
| Va tele | 4 |
| Va tele ngopfu | 5 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

→ Skip to Q. 101

100. Exikarhi ka vanhu lava nga ta va ta tshama laha eAfrika-Dzonga va huma ematikweni mambe, lava u va tivaka, xana i vangani lava u va vitanaka vanghana xana?

| | |
|--------------|---|
| Ku hava | 1 |
| Vantsongo | 2 |
| A va talanga | 3 |
| Va tele | 4 |

| | |
|-------------------|---|
| Va tele ngopfu | 5 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

Ndzi ta ku vutisa swivutiso hi laha u hanyisanaka hakona na vanhu va tinxaka to hambana-hambana.

INTERVIEWER: IN QUESTIONS 101 - 108, ASK ONLY ABOUT RACE GROUPS OTHER THAN THAT TO WHICH THE RESPONDENT BELONGS. FOR EXAMPLE, IF THE RESPONDENT IS A BLACK PERSON, ONLY ASK ABOUT COLOURED, INDIAN AND WHITE PEOPLE. IF THE RESPONDENT IS A COLOURED PERSON, ONLY ASK ABOUT BLACK, INDIAN AND WHITE PEOPLE, AND SO ON.

I vangani lava u va tivaka, leswo tivana ntsena xana?

| | Ku hava | Vant song o | Na va tiva-nyana | Votala | Vo tala ngopfu | (A nga swi tivi) | (A swi n'wi khumbi – i wa muhlovo wun'we) |
|------------------------|---------|-------------|------------------|--------|----------------|------------------|---|
| 101. ... vantima ... | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 | 9 |
| 102. ... makhaladi ... | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 | 9 |
| 103. ... maIndia ... | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 | 9 |
| 104. ... Valungu ... | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 | 9 |

Eka lava u va tivaka, i vangani lava u va tekeka tani hi vanghana?

| | Ku hava | Vant song o | Na va tiva-nyana | Votala | Vo tala ngopfu | (A nga swi tivi) | (A swi n'wi khumbi – i wa muhlovo wun'we) |
|------------------------|---------|-------------|------------------|--------|----------------|------------------|---|
| 105. ... vantima ... | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 | 9 |
| 106. ... makhaladi ... | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 | 9 |
| 107. ... maIndia ... | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 | 9 |
| 108. ... Valungu ... | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 | 9 |

U pfumelelana/kanetana ku fika kwihi ni switatimende leswi landzelaka xana?

[Showcard 1]

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfumela-nyana | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) |
|---|----------------------|--------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|
| 109. Loko ni hlangana ni vanhu va tinxaka tin'wana hi khomana ku ringana tani hi tintangha | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 110. Loko ni hlangana ni vanhu va tinxaka tin'wana ha tsakelana naswona hi ni xinghana lexikulu | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

DYONDZO

Sweswi ndzi tsakela ku vutisa swivutiso mayelana ni dyondzo.

U pfumelelana/kanetana ku fika kwihi ni switatimende leswi landzelaka xana?

[Showcard 1]

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfume la-nyana | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) | |
|------|---|---------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|---|
| 111. | Swikolo hinkwaswo swi fanele swi va ni vana va tinxaka to hambana-hambana | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 112. | Swikolo hinkwaswo swi fanele swi va ni vana va tindzimi to hambana-hambana | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 113. | Vana lava nga ri ki ni vukhonger, kumbe lava nga ni vukhonger byo hambana-hambana va fanele va dyondziseriwa etlhelo kumbe va va ni xikolo xa vona va ri voxe | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 114. | Vanhwanyana ni vafana va fanele va dyondziseriwa etlhelo kumbe va va ni xikolo xa vona va ri voxe | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 115. | Vana va vatswari lava va tikotaka ni lava va pfumalaka va fanele va dyondza swin'we | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

Xana u ehleketa leswaku ku fanele ku dyondzisiwa hi ririmi rihi eka ...?

| | XiNghezi | Ririmi manana ra mudyondzi | XiBunu | (A ndzi swi tivi) | |
|------|--|----------------------------|--------|-------------------|---|
| 116. | Giredi yo sungula (1) ku fika eka ya vunharhu (3) (Giredi 1 – Nthangha 1) | 1 | 2 | 3 | 8 |
| 117. | Giredi ya vumune (4) ku fika eka ya vunkaye(9) (Ntangha 2 – Nthangha 7) | 1 | 2 | 3 | 8 |
| 118. | Giredi ya vukhume(10) ku fika eka khume-mbirhi(12) (Ntangha nhungu (8) – Matiriki) | 1 | 2 | 3 | 8 |
| 119. | Tidyondzo ta le henhla (yunivhesithi, kholichi, thekinikhoni) | 1 | 2 | 3 | 8 |

120. U pfumelelana kumbe ku kanetana ku fika kwihi ni leswaku vana va fanele ku xupuriwa hi nkhave exikolweni loko va huma endleleni xana? [Showcard 1]

| | |
|----------------------|---|
| Ndza pfumela swinene | 1 |
| Ndza pfumela | 2 |
| Hambi kumbe | 3 |
| Ndza kaneta | 4 |
| Ndza kaneta swinene | 5 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

121. Eka mintlawa leyi landzelaka, xana hi wihi lowu u nga tsakelaka leswaku mfumo wu wu tirhisela mali yo tala loko swi ta eka dyondzo?

122. Xana ntlawa wa vumbirhi lowu u nga tsakelaka leswaku wu kuma mali yo tala hi wihi?

| | 121. First priority | 122. Second priority |
|--|---------------------|----------------------|
| Vana va le khirexe/ lava va ha ngenaka xikolo xa tincence | 1 | 1 |
| Vana lava nga le phurayimari | 2 | 2 |
| Vana lava nga le asekondari/ lava endlaka tintangha ta le henhla | 3 | 3 |
| Vana lava nga tsoniwa eka swa tibuku ni lava nga ni swilaveko swo hlawuleka | 4 | 4 |
| Machudeni lawa ya nga le tikholichini, etiyunivhesithi kumbe etithekinikhoni | 5 | 5 |
| Lava enghenaka swikolo swa lavakulu leswi dyondzisaka ku hlaya ni ku tsala (ABE) | 6 | 6 |
| (Ku hava eka leswi nga laha henhla) | 7 | 7 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 | 8 |

123. Hi ku angarhela, xana xiyimo xa dyondzo masiku lawa loko u xi pimanisa ni nkarhi lowu wena a wa ha ri exikolweni swa fana xana. U nga vula leswaku xiyimo namuntlha xi le henhla, xi le hansi kumbe xa ha fana ni khale xana? LOKO XI RI EHENHLA KUMBE EHANSI: Swinene kumbe swintsongo xana?

| | |
|---|---|
| Xi le henhla ngopfu sweswi | 1 |
| Xi le henhla-nyana | 2 |
| Xa ringana | 3 |
| Xi le hansi-nyana | 4 |
| Xi le hansi swinene | 5 |
| A ndzi dyondzanga kona xikolo laha eAfrika-Dzonga | 6 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

124. Ku ya hi leswi u swi tivisaka xiswona kumbe u nga swi twisa xiswona, u vona onge lava hetaka xikolo va ni vutivi ni ntokoto wo tala masiku lawa ku tlula leswi a swi ri xiswona malembe ya 10 (khume) lawa ya nga hundza xana?

| | |
|--|---|
| Va ni vutivi byo tala ku tlula malembe ya 10 lawa ya nga hundza | 1 |
| Bya antswa nyana | 2 |
| Swa fana | 3 |
| Ntokoto wa vona wu le hansi-nyana eka lowa khale | 4 |
| Ntokoto wa kona a wu nyawuli, i wuntsongo ngopfu eka wa malembe ya 10 lawa ya nga hundza | 5 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

Xana u vona onge swikolo swa le henhla swa mfumo masiku lawa laha eAfrika-Dzonga . . .

| | Swinene ngopfu | Kahle | Kahle-nyana | A swi va dyondzisi kahle | (A ndzi swi tivi) |
|---|----------------|-------|-------------|--------------------------|-------------------|
| 125. Swi va lunghisela njhani vantshwa leswaku va ta kota ku tirha? | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 126. Swi dyondzisa njhani vana vuswikoti lebyi lavekaka byo fana ni ku hlaya, ku tsala ni tinhlayo? | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 127. Swi dyondzisa vantshwa mahanyelo ni | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |

| | | | | | |
|----------------------|--|--|--|--|--|
| matikhomelo lamanene | | | | | |
|----------------------|--|--|--|--|--|

**U pfumelelana/kanetana ku fika kwihi ni switatimende leswi landzelaka xana?
[Showcard 1]**

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfume la-nyana | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) |
|--|----------------------|---------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|
| 128. Ndzi hlonipha mathicara eka ntirho wa kahle lowu va wu endlelaka vana va hina ni vaakatico | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 129. Mathicara a ya fanelanga ya pfumeleriwa ku teka magoza lawa ya onhaka ntirho wa vona wa ku dyondzisa vana, ku fana ni ku kombisa ku vilela kumbe ku tereka/zavalaza | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

TA VUMUNHU

Sweswi ndzi ta ku vutisa-nyana hi timhaka leti yelanaka ni vumunhu. [Showcard 9]

| | A swi hoxekanga | Swi hoxeke hi minkarhi yin'wana | Swi hoxeke minkarhi yotala | Swi tshama swi hoxekekile | (A ndzi swi tivi) |
|---|-----------------|---------------------------------|----------------------------|---------------------------|-------------------|
| 130. Xana u ehleketa leswaku swi hoxekile kumbe a swi hoxekanga ku va wanuna ni wansati va va ni vuxaka bya masangu va nga se tekana? | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 131. Xana u ehleketa leswaku swi hoxekile kumbe a swi hoxekanga ku va munhu loyi a nga teka/tekiwa a va ni vuxaka bya masangu ni munhu loyi a nga tekanangiki na yena | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 132. Xana u ehleketa leswaku swi hoxekile kumbe a swi hoxekanga ku va vatswatsi vambirhi va rimbewu rin'we va va ni vuxaka bya masangu? | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |

**133. U pfumelelana/kanetana ku fika kwihi ni xitatimende lexi landzelaka xana...
Vavanuna lava rhandzanaka ni vavanuna kulorhi ni vavasati lava rhandzanaka ni vavasati kulorhi va fanele va hanya vutomi bya vona va ntshunxekile. Xana wa ...
[Showcard 1]**

| | |
|---------------------------|---|
| Pfumela swinene | 1 |
| Pfumela | 2 |
| Hambi kumbe | 3 |
| Kaneta | 4 |
| Kaneta hi matimba swinene | 5 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

Hi ku ya hi wena u ehleketa leswaku swi hoxekile/a swi hoxekanga ku va wansati a susa khwiri xana ...? [*Showcard 9*]

| | A swi hoxekanga | Swi hoxeka nkarhi wun'wana | Swi hoxeka minkarhi yotala | Swi tshama swi hoxekile | A nga swi tivi |
|--|-----------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------|
| 134. ...loko swi nga endleka leswaku swirho swa n'wana swi va swi nga akekanga no helela kahle | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 135. ...loko ndyangu wu kuma mali yintsongo hi nhweti naswona vat a ka va nga swi koti ku hlayisa n'wana u'nwana | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |

136. Vanhu lava nga kumeka va ri ni nandzu wo dlaya va fanele va nyikiwa xigwevo xa rifu. Xana wa/a wu ... [*Showcard 1*]

| | |
|---------------------------|---|
| Pfumela swinene | 1 |
| Pfumela | 2 |
| Hambi kumbe | 3 |
| Kaneta | 4 |
| Kaneta hi matimba swinene | 5 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

137. Ku pfuna vanhu, ku nga va ku ri hi ku tirhisa mali ya wena na vona, ku tirhisa nkarhi kumbe swilo swa wena na vona...

| | |
|-------------------------------------|---|
| Swi ni nkoka evuton'wini bya mina | 1 |
| A swi na nkoka evuton'wini bya mina | 2 |
| Swi na nkoka swintsongo | 3 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

138. Xana swi nga ku khoma kahle ku kombela khapu ya chukele eka makhelwani loko wena yi ku helerile?

| | |
|--|---|
| Swi nga ndzi khoma kahle | 1 |
| Swi nga ndzi khoma kahle-nyana | 2 |
| Ndzi nge ntshunxeki kambe ndzi nga kombela | 3 |
| Ndzi nge kombeli | 4 |
| (A nga swi tivi) | 8 |
| (U ala ku hlamula) | 9 |

139. Loko wo tshuka u heleriwa hi mali, swi nga ku khoma kahle ku kombela makhelwani leswaku a ku lombamba R20 xana?

| | |
|--------------------------------|---|
| Swi nga ndzi khoma kahle | 1 |
| Swi nga ndzi khoma kahle-nyana | 2 |
| Ndzi nge ntshunxeki | 3 |

| | |
|------------------------|---|
| kambe ndzi nga kombela | |
| Ndzi nge kombeli | 4 |
| (A nga swi tivi) | 8 |
| (U ala ku hlamula) | 9 |

140. Xana u pfumela/kaneta ku fika kwihi leswaku laha Afrika-Dzonga, vanhu va khomana kahle hi nhlonipho na ku twelana loko ku ri exikarhi ka vanhu? [*Showcard 7*]

| | |
|----------------------|---|
| Ndza pfumela swinene | 1 |
| Ndza pfumela | 2 |
| Hambi kumbe | 3 |
| Ndza kaneta | 4 |
| Ndza kaneta swinene | 5 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

MPIMO WA RIHANYU RA WENA

Swivutiso leswi landzelaka swi swivutisa loko u enela, eka xikalu xosuka ka 0 ku fika ka 10. **Zero (0)** swi vula leswaku a wu eneli na swintsongo. **10** yi vula leswaku wa enela swinene. **Exikarhi ka xikalu ku na 5**, leyi vulaka leswaku u le xikarhi, wa enela, hala tlhelo a wu eneli."

141. Loko u languta vutomi bya wena ni xiyimo xa wena, wa enela hi vutomi bya wena hi ku angarhela xana? [*Showcard 10*]

| | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------|
| Completely Dissatisfied | | | | | Neutral | | | | | | Completely Satisfied |
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

142. Wa enela hi xiyimo xa hanyelo ra wena xana? [*Showcard 10*]

| | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------|
| Completely Dissatisfied | | | | | Neutral | | | | | | Completely Satisfied |
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

143. Wa enela hi xiyimo xa rihanyu ra wena xana? [*Showcard 10*]

| | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------|
| Completely Dissatisfied | | | | | Neutral | | | | | | Completely Satisfied |
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

144. Wa enela hi leswi u kotaka ku humelela eka swona ni ku swi fikelela evuton'wini xana? /Showcard 10/

| | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Completely Dissatisfied | | | | | Neutral | | | | | | Completely Satisfied |
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

145. Wa enela hi vuxaka lebyi u byi endlaka ni vanhu xana? /Showcard 10/

| | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Completely Dissatisfied | | | | | Neutral | | | | | | Completely Satisfied |
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

146. Wa enela hi ndlela leyi u titwaka u hlaysisekile no sirheleleka ha yona naa? /Showcard 10/

| | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Completely Dissatisfied | | | | | Neutral | | | | | | Completely Satisfied |
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

147. Wa enela hi ndlela leyi u titwaka u ri xirho kumbe xiphemu xa muganga lowu u tshamaka eka wona xana? /Showcard 10/

| | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Completely Dissatisfied | | | | | Neutral | | | | | | Completely Satisfied |
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

148. U enela ku fika kwihi hi vumundzuku bya wena hi tlhelo ra timali xana? /Showcard 10/

| | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Completely Dissatisfied | | | | | Neutral | | | | | | Completely Satisfied |
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

149. U enela ku fika kwihi hi vukhongeri bya wena? /Showcard 10/

| | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Completely Dissatisfied | | | | | Neutral | | | | | Completely Satisfied |
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

150. U enela ku fika kwihi hi migingiriko ya wena ya siku na siku? /Showcard 10/

| | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Completely Dissatisfied | | | | | Neutral | | | | | Completely Satisfied |
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

VUSIWANA/VUSWETI

151. Xana u nga vula leswaku wena ni ndyangu wa wena ...

| | |
|--------------------------|---|
| Mi fumile | 1 |
| A mi pfumali nchumu | 2 |
| Mi dya kahle | 3 |
| Ma swi kota ku tihlayisa | 4 |
| Mi swisiwana | 5 |
| Ma hlupheka swinene | 6 |

152. Muholo wa ndyangu wa wena loko u wu pimanisa ni wa mindyangu yin'wana ya laha mi tshamaka kona wu njhani?

| | |
|----------------------------|---|
| Wu le henhla swinene | 1 |
| Wu le henhla-nyana | 2 |
| Wu ringana ni ya van'wana | 3 |
| Wu le hansi ka ya van'wana | 4 |
| Wu le hansi swinene | 5 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

153. Hi ku vona ka wena, hikokwalaho ka yini ku ri ni vanhu lava nga swisiwana? Eka tinhlamuselo leta mune, hi yihi leyi u vonaka leswaku yi yelana ni mavonele ya wena xana?

| | |
|--|---|
| Hikuva va pfumairle mikateko | 1 |
| Va loloha na swona a va na ku navela loku ringaneke | 2 |
| Hikuva va-aka tiko a phameriwi ku ringana | 3 |
| Eka minkarhi ya ximanguva-lawa vanhu van'wana va humelela van'wana va nyanya ku hlupheka | 4 |
| Ku hava nhlamuselo eka leti nga laha ehenhla | 5 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

Sweswi ndzi tsakela ku ku vutisa hi xiyimo xa rihanyu laha ndyangwini

Leswi landzelaka a swi ringani, swa ringana kumbe swi tele ku tlula swilaveko swa ndyangu xana?

| | Swi le hansi ngopfu ka swilaveko swa ndyangu | Swi ringana swilaveko swa ndyangu | Swi tele ku tlula swilaveko swa ndyangu | (A ndzi swi tivi) | (A swi weli helo) |
|---|--|-----------------------------------|---|-------------------|-------------------|
| 154. Ku kota ku hakelela <u>vutshamo</u> | 1 | 2 | 3 | 8 | |
| 155. Ku kota ku hakelela <u>swo famba</u> | 1 | 2 | 3 | 8 | |
| 156. Ku kota ku hakela <u>mphamelo wa rihanyu</u> | 1 | 2 | 3 | 8 | |
| 157. Ku kota ku hakela <u>xikolo xa vana</u> | 1 | 2 | 3 | 8 | 9 |
| 158. Swo xava <u>swiambalu</u> | 1 | 2 | 3 | 8 | |

159. Xana swakudya leswi swi nga dyiwa laha endyangwini eka nhweti leyi nga hela a swi ri swintsongo, a swi mi ringana kumbe a swi tele ku tlula swilaveko swa ndyangu?

| | |
|--|---|
| A swi ri swintsongo ka swilaveko swa ndyangu | 1 |
| A swi ringana swilaveko swa ndyangu | 2 |
| A swi tele ku tlula swilaveko swa ndyangu | 3 |
| (A ndzi swi tivi) | 8 |

Xana u pfumelelana/kanetana ni switatimende leswi landzelaka ku fika kwihi?

[Showcard 1]

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfumel a-nyana | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) |
|--|----------------------|---------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|
| 160. Miholo ya laha Afrika-Dzonga yi hambana ngopfu | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 161. I vutihlamuleri bya mfumo ku vona leswaku wu hunguta ku hambana ka miholo ya vanhu laha tikweni exikarhi ka miholo ya le hansi ni miholo ya le henhla | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 162. Mfumo wu fanele wu vona leswaku vanhu hinkwavo lava pfumalaka mintirho wa va hlayisa leswaku na vona va ta kota ku hanya kahle | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 163. Mfumo wu fanele wu tirhisa mali yintsongo ku hlayisa swisiwana | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

ISSP CITIZENSHIP

Ku ni mavonelo yo hambana ya leswaku i yini xi endlaka munhu a vitaniwa muakatiiko wa kahle. Hi ku ya hi mina, loko hi tirhisa xikalu xa 1 ku fika ka 7, laha 1 yi nga ri ki na nkoka ivi 7 yi va na nkoka swinene, swi ni nkoka ku fika kwihl....? [Showcard 11]

| | A swi na nkoka | Swi na nkoka swinene | (A nge hlawuli) |
|--|----------------|----------------------|-----------------|
| 164. Ku vhotla eka nhlawulo | 1 2 3 4 5 6 7 | | 8 |
| 165. Ku ka hi nga ringeti ku papalata xibalu | 1 2 3 4 5 6 7 | | 8 |
| 166. Ku landzelela milawu ni swipimelo hi minkarhi hinkwayo | 1 2 3 4 5 6 7 | | 8 |
| 167. Ku veka tihlo eka mintirho ya mfumo | 1 2 3 4 5 6 7 | | 8 |
| 168. Ku nghenelela eka migingiriko ya minhlangano ya vaaki ni ya xipolitiki | 1 2 3 4 5 6 7 | | 8 |
| 169. Ku ringeta ku twisisa maehleketelo ya vanhu ni mavonele ya vona | 1 2 3 4 5 6 7 | | 8 |
| 170. Ku hlawula switirhisiwa hi ri karhi hi languta nsunsumeto wa xipolitiki, vumunhu na swa mbango hambu loko swi hi durhela kumbe ku lava mali yo tala-nyana | 1 2 3 4 5 6 7 | | 8 |
| 171. Ku pfuna vanhu lava pfumalaka laha Afrika Dzonga | 1 2 3 4 5 6 7 | | 8 |
| 172. Ku pfuna vanhu lava pfumalaka laha misaveni hinkwayo | 1 2 3 4 5 6 7 | | 8 |

Ku na mintlawwa yo hlava exikarhi ka vaaka tiko. U ehleketa yini hi mintlawwa leyilanzelaka leyil khomaka tinhlengeletano ta ntshungu?

173. Vanhu lava endlaka vugevenga hi vito ra vukhongeri xana va fanele va pfumeleriwa ku khoma tinhlengeletano xana?

| | |
|-------------------------------------|---|
| Va fanele va pfumeleriwa | 1 |
| Va nga pfumeleriwa loko swi endlaka | 2 |
| Va nga pfumeleriwi loko swi endlaka | 3 |
| Va nga pfumeriwi na siku na rin'we | 4 |
| (Can't Choose) | 8 |

174. Vanhu lava lavaka ku vutla mfumo hi nkanu xana va fanele va pfumeleriwa ku khoma tinhlengeletano xana?

| | |
|-------------------------------------|---|
| Va fanele va pfumeleriwa | 1 |
| Va nga pfumeleriwa loko swi endlaka | 2 |
| Va nga pfumeleriwi loko swi endlaka | 3 |
| Va nga pfumeriwi na siku na rin'we | 4 |
| (Can't Choose) | 8 |

175. Vanhu lava vengaka/zondaka vanhu va mintlawwa/ndhavuko wo karhi xana va fanele va pfumeleriwa ku khoma tinhlengeletano xana?

| | |
|-------------------------------------|---|
| Va fanele va pfumeleriwa | 1 |
| Va nga pfumeleriwa loko swi endlaka | 2 |

| | |
|-------------------------------------|---|
| Va nga pfumeleriwi loko swi endleka | 3 |
| Va nga pfumeriwi na siku na rin'we | 4 |
| (Can't Choose) | 8 |

Hi lawa magoza yo hambana-hambana lawa vanhu/vaaka tiko va ya tekaka. U komberiwa ku vula leswaku u tshama u swi endla swilo leswi landzelaka eka lambe leri nga hundza, kumbe u tshama u swi endla khale, kumbe a wu se tshama u swi endla kambe u nga swi endla, kumbe a wu se tshama u swi endla naswona u nge swi endli hambi swi lo endlisa ku yini. [*Showcard 12*]

| | | Have done it in the past year | Have done it in the more distant past | Have not done it but might do it | Have not done it and would never do it | (Can't choose) |
|------|---|-------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|--|----------------|
| 176. | Ku sayina papilla ra swikoxo | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 177. | Ku ala ku xava, kumbe ku xava hi vomu switirhisiwa swo karhi hi ri ni nsunsumeto wa xipolitiki, vumunhu na swa mbango | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 178. | Ku nghenela nkombiso wa ku vilela/toyi-toyi | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 179. | Ku ya eka nhlengeletano ya xipolitiki | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 180. | Ku tihlanganisa, kumbe ku ringeta ku tihlanganisa, ni n'watipolitiki kumbe mutirhela mfumo ku nyika mavonele ya wena | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 181. | Ku nyikela mali kumbe ku famba u lava mali leyi nga pfunetaka vaaki kumbe vandla ra tipolitiki | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 182. | Ku tihlanganisa ni vuteki/vuhangalasi bya mahungu kumbe ku huma eka Tv kumbe maphepha-hungu u ri karhi u nyika mavonelo ya wena | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 183. | Ku nyika mavonelo ya wena ya swa tipolitiki eka internet | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |

184. U tirhisa ka ngani vuhangalasi bya mahungu, ku katsa thelevhixini, maphepha-hungu, radio/xiyanimoya na inthanete, ku kuma mahungu ya xipolitiki?

| | |
|--------------------------------------|---|
| Minkarhi yo tala hi siku | 1 |
| Kan'we hi siku | 2 |
| Masiku ya 5-6 hi vhiki | 3 |
| Masiku ya 3-4 hi vhiki | 4 |
| Masiku ya 1-2 hi vhiki | 5 |
| A swi endli siku rin'we (1) hi vhiki | 6 |
| A ndzi swi tirhisi | 7 |
| (Can't choose) | 8 |

185. U tihlanganisa na vanhu vangani hi siku rin'we exikarhi ka vhiki, ku katsa na vanhu lava u tshamaka na vona?

Hi tsakela ku tiva hi vanhu lava u hlanganaka na vona hi wexe, ku nga va ku ri hi rhumelana marungula/timeseji, ku vulavula kumbe ku burisana hi timhaka to karhi. Ku nga va ku ri ku hlangana mi langutana ematihlweni, hi riqingo/foni, hi

mapapila/email, kumbe hi internet. U komberiwa ku vula ntsena vanhu lava u va tivaka. U komberiwa nakambe ku hlawula nhlamulo leyi yelanaka ngopfu na mavonele ya wena.

| | |
|----------------------------|---|
| Vanhu va 0-4 | 1 |
| Vanhu va 5-9 | 2 |
| Vanhu va 10-19 | 3 |
| Vanhu va 20-49 | 4 |
| Vanhu va 50 kumbe ku tlula | 5 |
| (Can't choose) | 8 |

Vanhu hakanyingi va wela eka mintlawwa yo hambana-hambana. Eka ntlawa wun'wana na wun'wana, ndzi kombela u vula loko u wela eka wona naswona u tlhela u nghenelela na migingiriko ya kona, loko u wela kambe u nga endli nchumu, loko u tshama u va xirho xa ntlawa lowu kambe u nga ha weli, kumbe loko u nga se tshama u va xirho xa ntlawa lowu. [*Showcard 13*]

| | | Belong and actively participate | Belong but don't participate | Used to belong | Never belonged | (Can't Choose) |
|------|---|---------------------------------|------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| 186. | Vandla ra tipolitiki | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 187. | Nhlangano lowu yimelaka vatirhi, mabindzu kumbe nhlangano lowu yimelaka vatirhi/vukorhokeri byo karhi | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 188. | Nhlangano lowu yimelaka kereke kumbe vukongeri | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 189. | Nhlangano wa swa mintlangu, swa ndhavuko kumbe swo tihungasa | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |
| 190. | Nhlangano lowu pfunaka vaaki lowu munhu a tinghenelaka hi ku swi rhandza | 1 | 2 | 3 | 4 | 8 |

Ku ni mavonele yo hambana hi timfanelo ta vanhu eka mfumo wa demokrasi. Hi ku tirhisa xikalu xa 1 ku fika eka 7, laha 1 yi nga riki na nkoka, naswona 7 yi ri na nkoka swinene, swi ni nkoka ku fika kwihi ...? [*Showcard 11*]

| | | Not at all important | | | | | | | Very important | (Can't choose) |
|------|--|----------------------|---|---|---|---|---|---|----------------|----------------|
| 191. | Leswaku vaaka-tiko hinkwavo va kota ku tihanyisa no ka va nga hlupheki | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 192. | Leswaku vafambisi va tiko va hlonipha ni ku sirhelela timfanelo ta mintlawwa leyintsongo | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 193. | Leswaku vanhu va pfumeleriwa ku hoxa xandla eka ku teka swiboho swa mafambiselo ya tiko | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 194. | Ku pfumelela vaaki leswaku va onha tinhundzu ta tiko ni ku fayetela/hisetela miako loko va nga yimi ni swiboho swa mfumo | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 195. | Leswaku mfumo wu hlonipha timfanelo ta vaaki ta xidemokrasi hambu ti ri hi ndlela yihi | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 196. | Leswaku vanhu lava va nga kumiwa va ri ni milandzu ya vugevenga bya xiyimo xa le henhla va tekeriwa timfanelo ta vona ta vu- | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |

| | | | | | | | | | |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | aka tiko | | | | | | | | |
| 197. | Leswaku vanhu lava humaka ematikweni mambe, kambe lava swesiw va nga ni nkargi wo leha va tshama laha etikweni ra hina, va tikuma va ri na timfanelo ta ku vhoti eka nhlawulo wa tiko | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 198. | Leswaku vaaka-tiko va va ni timfanelo ta ku tihlawulela leswaku va nga vhoti | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 199. | Leswaku nhlaysi wa rihanyu wu va kona eka vaaka-tiko hinkwavo | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |

Xana u pfumelelana/kanetana ni switatimende leswi landzelaka ku fika kwihi?
[Showcard 1]

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfumela nyana | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) | |
|------|---|--------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|---|
| 200. | Vanhu vo fana na mina ava koti ku lawula no hlamula hi matirhelo ya mfumo | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 201. | Ndzi ehleketa leswaku mfumo a wu na mhaka na leswaku vanhu vo fana na mina va ri yini | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 202. | Ndzi titwa ndzi ri ni ku twisisa ka timhaka ta xipolitiki ta laha Afrika Dzonga | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 203. | Ndzi vona onge vanhu vo tala va twisisa politiki ya laha Afrika Dzonga ku tlula mina | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

Swi teki ku ri ni nawu lowu palamende ya Afrika Dzonga yi nga le ku wu kunguhateni ku wu endla/tirhisa, naswona wena u vona onge nawu lowu a wu kahle.

204. **Loko mhaka yo fana na leyi yo humelela, swi nga endleka leswaku wena, hi ku tirha u ri wexe kumbe u tirhisana ni van'wana vaaki, u ringeta ku endla swo karhi hi yona naa?**

| | |
|-------------------------|---|
| Swi nga endleka swinene | 1 |
| Swi nga endleka | 2 |
| A ndzi tivi | 3 |
| Swi nge endleki | 4 |
| (Can't choose) | 8 |

205. **Loko wo ringeta ku yimisa mhaka leyi, u vona onge palamende ya Afrika Dzonga yi nga tekela swikoxo swa wena enhlokweni xana?**

| | |
|-------------------------|---|
| Swi nga endleka swinene | 1 |
| Swi nga endleka | 2 |
| A ndzi tivi | 3 |
| Swi nge endleki | 4 |
| (Can't choose) | 8 |

206. **U tsakela tipolitiki ku fika kwihi xana?**

| | |
|-------------------------|---|
| Ndza ti tsakela swinene | 1 |
| Ndza ti tsakela | 2 |

| | |
|--------------------------|---|
| A ti ndzi tsakisi ngopfu | 3 |
| A ti ndzi tsakisi | 4 |
| (Can't choose) | 8 |

207. Eka tipolitiki vanhu tala ku vulavula hi le ximatsini(left) na le xinenehi (right). Wena u nga tiveka kwihi eka xikalu xa 0 – 10 laha 0 ku nga left ivi 10 ku va right?

| Left | | | | | | | | | | Right | (Can't Choose) |
|------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-------|----------------|
| 00 | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 98 |

Xana u pfumelelana/kanetana ni switatimende leswi landzelaka ku fika kwihi?
[Showcard 1]

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfumela -nyana | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) |
|--|----------------------|---------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|
| 208. Hi minkarhi yo tala hi nga tshemba leswaku vanhu lava tirhelaka mfumo va ta endla swilu leswi nga kahle | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 209. Van'watipolitiki vo tala va le ka politiki ku endlela leswaku va ta vuyeriwa vona vinyi | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

210. U vona onge vanhu va nga ringeta ku ku tlharihela kumbe va ta va kahle eka wena xana?

| | |
|--|---|
| Va nga ringeta ku ndzi tlharihela nkarhi hinkwawo | 1 |
| Va nga ringeta ku ndzi tlharihela minkarhi yo tala | 2 |
| Va nga ringeta ku va kahle minkarhi yo tala | 3 |
| Va nga ringeta ku va kahle nkarhi hinkwawo | 4 |
| (Can't choose) | 8 |

211. Hi ku angarhela, u nga vula leswaku vanhu va tshembeka kumbe swi lava u van i vukheta/vuxiya-xiya?

| | |
|--|---|
| Vanhu va tshembeka minkarhi hinkwayo | 1 |
| Vanhu va pfa va tshembeka | 2 |
| Swi lava u va ni vukheta | 3 |
| Swi lava u van i vukheta nkarhi hinkwawo | 4 |
| (Can't choose) | 8 |

212. Loko u tshame na vanghana, maxaka kumbe vatirhi-kuloni, mi vulavula ka ngani hi tipolitiki?

| | |
|-----------------------------------|---|
| Minkarhi yo tala | 1 |
| Minkarhi yin'wana | 2 |
| A hi tali ku vulavula hi politiki | 3 |
| A hi vulavuli hi politiki | 4 |
| (Can't choose) | 8 |

213. Loko u ri ni mavonele lawa ya tiyeke ya politiki, xana u va hlohlotela ka ngani vanghana, maxaka kumbe vatirhi-kuloni leswaku va yima na wena?

| | |
|------------------|---|
| Minkarhi yo tala | 1 |
|------------------|---|

| | |
|------------------------------|---|
| Minkarhi yin'wana | 2 |
| A ndzi tali ku va hlohlotela | 3 |
| A ndzi va hlohloteli | 4 |
| (Can't choose) | 8 |

Loko u ehleketa hi tipolitiki ta laha Afrika Dzonga, u pfumela kumbe ku kaneta switatimende leswi landzelaka ku fika kwihi? [Showcard 1]

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfumela -nyana | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) |
|--|----------------------|---------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|
| 214. Mavandla ya tipolitiki ya hlohlotela vanhu leswaku va nghenelela eka timhaka ta politiki | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 215. Mavandla ya tipolitiki a ya nyiki vavhoti ku tihlawulela eka timhaka ta milawu-mbisi | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 216. Ku pfumelela vaaka-tiko leswaku va teka swiboho hi vhoti eka timhaka ta politiki I ndlela ya kahle ngopfu | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

217. Loko hi ehleketa hi nhlawulo wa tiko hinkwaro lowu nga hundza wa laha Afrika Dzonga, u vona onge ku ve ni ntiyiso loko ku hlayiwa no vikiwa/rhipotiwa tivhoti naa?

| | |
|-----------------------------------|---|
| A ku ri na ntiyiso swinene | 1 |
| A ku ri na ntiyiso-nyana | 2 |
| A swo va exikarhi | 3 |
| A ku nga ri na ntiyiso | 4 |
| A swi nga tshembeki na swintsongo | 5 |
| (Can't choose) | 8 |

218. Loko hi ehleketa hi nhlawulo wa tiko hinkwaro lowu hundzeke wa laha Afrika Dzonga, mavandla na va n'watipolitiki a va nyikiwile nkarhi na mpfumelelo hi ku ringana leswaku va gangisa vavhoti xana?

| | |
|---------------------------------|---|
| A va ringana swinene | 1 |
| A va ringana | 2 |
| A swo va exikarhi | 3 |
| A swi ringana-nyana | 4 |
| A swi nga ringani na swintsongo | 5 |
| (Can't choose) | 8 |

219. Loko u ehleketa hi vatirhela-mfumo laha Afrika Dzonga, xana va tiyimisela ku fika kwihi ku va va tirhela rixaka/vaaka-tiko?

| | |
|------------------------------|---|
| Va tiyimisela swinene | 1 |
| Va tiyimisela | 2 |
| Va tiyimisela swintsongo | 3 |
| A va tinyiketi no tiyimisela | 4 |
| (Can't choose) | 8 |

220. Xana vukungundwani byi nave ku fika kwihi exikarhi ka vatirhela-mfumo laha Afrika Dzonga naa?

| | |
|--------------------------------|---|
| Ku hava loyi swi n'wu khumbaka | 1 |
|--------------------------------|---|

| | |
|---------------------------------------|---|
| Byi endla hi nhlayo yintsongo swinene | 2 |
| Van'wani vanhu va byi endla | 3 |
| Byi endla hi vanhu vo tala | 4 |
| Vanhu hinkwavo va byi endla | 5 |
| (Can't choose) | 8 |

Hi ku angarhela, hi ku tirhisa mpimo wa 0 ku fika eka 10, laha 0 swi vulaka leswaku a swi kahle naswona 10 yi vulaka leswaku swi kahle. [*Showcard 14*]

| | Very poorly | Very well | (Can't choose) |
|---|------------------------|-----------|----------------|
| 221. Demokrase laha Afrika Dzonga yi tirha kahle ku fika kwihi? | 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 | | 98 |
| 222. Eka 10 wa malembe lawa ya nga hundza a yi tirha kahle naa? Demokrase laha Afrika Dzonga a yi tirha kahle ku fika kwihi naa?? | 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 | | 98 |
| 223. Eka 10 wa malembe lawa ya taka kona swi ta va njhani? Yi ta tirha njhani demokrase laha Afrika Dzonga xana? | 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 | | 98 |

BATHO PELE

Sweswi ndzi tsakela ku ku vutisa switatimende swintsongo mayelana ni matirhelo ya masipala wa wena.

Xana u pfumelelana/kanetana ni switatimende leswi landzelaka ku fika kwihi? [*Showcard 1*]

| | Ndza pfumela swinene | Ndza pfume la-nyana | Hambi kumbe | Ndza kaneta | Ndzi kaneta swinene | (A ndzi swi tivi) |
|---|----------------------|---------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|
| 224. Timasipala a ti burisani ku ringana ni va-aka tiko hi vukorhokeri lebyi bohaka | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 225. Mfumo wu le ku endleni leswi wu nga tshembisa va-aka tiko leswaku wu ta va endlela swona | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 226. Mfumo wu le ku humeleleni eku nyikeni va-aka tiko hinkwavo vukorhokeri byo ringana | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 227. Masipala wa hina wa hi hlonipha swinene | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 228. Masipala wa hina wu hi nyika mahungu ni vuxokoxoko bya kahle mayelana ni vukorhokeri lebyi byi nga hi fanela | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 229. Masipala wa hina wu tshama wu ri karhi wu hi nyika mahungu ya leswaku wu tirha no humelela njhani | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 230. Masipala wa hina wu hatla wu hi pfuna loko hi ri ni swirilo na swiphiko | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 231. Masipala wa hina wa landzelerisa swirilo swa hina ni ku swi lunghisa | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

| | | | | | | | |
|------|---|---|---|---|---|---|---|
| 232. | Vanhu va vuyeriwa hi mali leyi va yi hakelelaka vukorhokeri lebyi masipala a va nyikaka byona | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
|------|---|---|---|---|---|---|---|

KU HLAWULA/VHOTA

Sweswi ndzi ta ku vutisa hi ta ku vhota ni nhlawulo.

233. U vhotele vandla rihi eka nhlawulo lowu veke kona wa tiko hinkwaro wa 2014?

INTERVIEWER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

| | |
|---|----|
| African Christian Democratic Party (ACDP) | 01 |
| African National Congress (ANC) | 02 |
| Agang South Africa | 03 |
| Azania People's Organisation (AZAPO) | 04 |
| Congress of the People (COPE) | 05 |
| Democratic Party / Alliance (DA) | 06 |
| Economic Freedom Fighters (EFF) | 07 |
| Freedom Front Plus / Vryheidsfront Plus (FF+/VF+) | 08 |
| Inkatha Freedom Party (IFP) | 09 |
| Minority Front (MF) | 10 |
| New Freedom Party (NFP) | 11 |
| Pan-Africanist Congress (PAC) | 12 |
| United Christian Democratic Party (UCDP) | 13 |
| United Democratic Movement (UDM) | 14 |
| Rin'wana (hlamusela) | 15 |
| A nga hlawulanga | 16 |
| Wa kanakana | 17 |
| (U ala ku hlamula) | 97 |
| (A nga swi tivi) | 98 |

234. Loko ko va ni nhlawulo wa tiko mundzuku, xana u nga hlawula vandla rihi?

INTERVIEWER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY.

| | | |
|---|----|-----------------|
| African Christian Democratic Party (ACDP) | 01 | → Skip to Q.236 |
| African National Congress (ANC) | 02 | |
| Agang South Africa | 03 | |
| Azania People's Organisation (AZAPO) | 04 | |
| Congress of the People (COPE) | 05 | |
| Democratic Party / Alliance (DA) | 06 | |
| Economic Freedom Fighters (EFF) | 07 | |
| Freedom Front Plus / Vryheidsfront Plus (FF+/VF+) | 08 | |
| Inkatha Freedom Party (IFP) | 09 | |
| Minority Front (MF) | 10 | |
| New Freedom Party (NFP) | 11 | |
| Pan-Africanist Congress (PAC) | 12 | |
| United Christian Democratic Party (UCDP) | 13 | |
| United Democratic Movement (UDM) | 14 | |
| Rin'wana (hlamusela) | 15 | |

| | | |
|--------------------------|----|-----------------|
| A ndzi nge vhoti/hlawuli | 16 | → Ask Q.235 |
| Wa kanakana | 17 | → Skip to Q.236 |
| (U ala ku hlamula) | 97 | |
| (A nga swi tivi) | 98 | |

235. If answered 16 in Q. 234: Xana hi xihhi xivangelo xa ku va u ehleketa leswaku u nge hlawuli loko ko va ni nhlawulo wa tiko hinkwaro mundzuku?

INTERVIEWER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

| | |
|--|----|
| Ndza ha ri ntsongo | 01 |
| A ndzi swi lavi/a swi ndzi tsakisi | 02 |
| A ndzi tsarisanga | 03 |
| A ndza ha tshembi timhaka ta tipolitiki | 04 |
| Swi lava matimba yo tala | 05 |
| Xitichi xo hlawulela eka xona xi le kule | 06 |
| Ndzi chaviswiwa hi ku chuhwisiwa ni madzolonga | 07 |
| Ku ta hlula vandla rin'we ntsena | 08 |
| Timhaka ta mavabyi ni rihanyu | 09 |
| A ndzi na pasi (ID) | 10 |
| Swin'wana (hlamusela) | 11 |

236. Hi rihhi vandla leri u twaka u ri ekusuhhi na rona ngopfu xana?

INTERVIEWER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

| | | |
|---|----|-----------------|
| African Christian Democratic Party (ACDP) | 01 | → Ask Q.237 |
| African National Congress (ANC) | 02 | |
| Agang South Africa | 03 | |
| Azanian People's Organisation (AZAPO) | 04 | |
| Congress of the People (COPE) | 05 | |
| Democratic Party / Alliance (DA) | 06 | |
| Economic Freedom Fighters (EFF) | 07 | |
| Freedom Front Plus / Vryheidsfront Plus (FF+/VF+) | 08 | |
| Inkatha Freedom Party (IFP) | 09 | |
| Minority Front (MF) | 10 | |
| New Freedom Party (NFP) | 11 | |
| Pan-Africanist Congress (PAC) | 12 | |
| South African Communist Party (SACP) | 13 | |
| United Christian Democratic Party (UCDP) | 14 | |
| United Democratic Movement (UDM) | 15 | |
| Rin'wana (hlamusela) | 16 | |
| Ku hava | 17 | → Skip to Q.238 |
| (U ala ku hlamula) | 97 | |
| (A nga swi tivi) | 98 | |

237. Xana u kusuhhi ni vandla leri ku fika kwihhi?

| | |
|---------------------------|---|
| Swinene ngopfu | 1 |
| Swinene | 2 |
| A ndzi le kusuhhi na rona | 3 |
| A ndzi kumani na rona | 4 |

| | |
|-------------------|---|
| (A ndzi swi tivi) | 8 |
|-------------------|---|

RESPONDENT CHARACTERISTICS

238. Sex of respondent [copy from contact sheet]

| | |
|--------|---|
| Male | 1 |
| Female | 2 |

239. Race of respondent [copy from contact sheet]

| | |
|---------------|---|
| Black African | 1 |
| Coloured | 2 |
| Indian/Asian | 3 |
| White | 4 |
| Other | 5 |

240. Age of respondent in completed years [copy from contact sheet]

| | | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | Years |
| | | | (Don't know) = 998 |

241. U ni nsati/nuna/munhu loyi mi hanyisanaka swin'we naswona loko ku ri ina, mi tshama eka yindlu yin'we xana?

| | |
|---|---|
| Ina, ndzi na yena naswona hi tshama eka yindlu yin'we | 1 |
| Ina, ndzi na yena kambe a hi tshami eka yindlu yin'we | 2 |
| Ndzi hava | 3 |
| (U arile) | 9 |

242. Xana xiyimo xa wena xa vukati hi xihhi?

| | |
|---|---|
| Ndzi tekile/tekiwile | 1 |
| Hi tekanile hi ndlela ya xintu | 2 |
| Hi hambanile | 3 |
| Ndzi tharile | 4 |
| Ndzi nguluve/noni | 5 |
| A ndzi se tshama ndzi tekiwa/teka kambe hi funghanile | 6 |
| A ndzi tekiwa/teka/fungha/funghiwa | 7 |
| (U ale ku hlamula) | 8 |

243. Xana u dyondze xikolo ku fika kwihi?

| | |
|---|----|
| A ndzi nghananga xikolo | 00 |
| Giredi 0 (ntlawwa wa le hansi exikolweni) | 01 |
| Ntangha A/Grade 1 | 02 |
| Ntangha B/ Giredi 2 | 03 |
| Giredi 3/ Ntangha 1 | 04 |
| Giredi 4/ Ntangha 2 | 05 |
| Giredi 5/ Ntangha 3 | 06 |
| Giredi 6/ Ntangha 4 | 07 |
| Giredi 7/ Ntangha 5 | 08 |
| Giredi 8/ Ntangha 6/ Fomu 1 | 09 |
| Giredi 9/ Ntangha 7/ Fomu 2 | 10 |
| Giredi 10/ Ntangha 8/ Fomu 3 | 11 |
| Giredi 11/ Ntangha 9/ Fomu 4 | 12 |

| | |
|---|----|
| Giredi 12/ Ntangha 10/Fomu 5/Matiriki | 13 |
| NTC I | 14 |
| NTC II | 15 |
| NTC III | 16 |
| Dipuloma/Setifikhethi leyi nga riki na Giredi 12/Ntangha 10 | 17 |
| Dipuloma/ Setifikhethi leyi nga na Giredi 12/Ntangha 10 | 18 |
| Digiri | 19 |
| Digiri ya le henhla kumbe dipuloma | 20 |
| Swin'wana, hlamusela | 21 |
| (A nga swi tivi) | 98 |

244. Xana u nghene xikolo lembe hinkwaro u ri etlasini ku ringana malembe mangani?

FIELDWORKER: INCLUDE ALL PRIMARY AND SECONDARY SCHOOLING, UNIVERSITY AND OTHER POST-SECONDARY EDUCATION, AND FULL-TIME VOCATIONAL TRAINING, BUT DO NOT INCLUDE REPEATED YEARS. IF RESPONDENT IS CURRENTLY IN EDUCATION, COUNT THE NUMBER OF YEARS COMPLETED SO FAR.

| | | |
|--|--|-------|
| | | years |
|--|--|-------|

(No formal schooling) = 00
(Don't know) = 98

245. Hi rihhi ririmi leri mi talaka ku ri vulavula ekaya xana?

| | |
|--------------------------------|----|
| XiSotho | 01 |
| XiTswana | 02 |
| XiPedi | 03 |
| XiSwati | 04 |
| XiNdebele | 05 |
| XiXhosa | 06 |
| XiZulu | 07 |
| XiTsonga | 08 |
| XiVenda/XiLemba | 09 |
| XiBunu | 10 |
| XiNghezi | 11 |
| Ririmi rin'wana ra laha Afrika | 12 |
| Ririmi ra le Yuropa | 13 |
| Ririmi ra XiIndia | 14 |
| Ririmi rin'wana (hlamusela) | 15 |

246. Sweswi u tirhela muholo, u tshama u tirhela muholo khale, kumbe a wu se tshama u hakeriwa loko u tirha xana?

| | | |
|--|----|-----------------|
| Ndza tirha ntirho wo hakela | 01 | → Ask Q.247 |
| A ndzi le ka ntirho wo hakela sweswi kambe ndzi tshama ndzi tirha ntirho wo hakela khale | 02 | → Skip to Q.248 |
| A ndzi se tshama ndzi va na ntirho wo hakela evuton'wini bya mina | 03 | → Skip to Q.257 |
| Ku hava nhlamulo | 08 | |

247. Hi ntolovelo u tirha tiawara tingani leti u hakeriwaka evhikini, ku katsa ni ntirho wa tiawara to engetela?

| | | | |
|--|--|--|-------|
| | | | Hours |
|--|--|--|-------|

| | |
|------------------|----|
| 96 hours or more | 96 |
| (Do not know) | 98 |

248. U/ a wu ri mutirhi, wa/a wu titirha kumbe u/a wu tirhela bindzu ra le kaya xana? (Vulavula hi ntirho lowu u tirhaka ngopfu eka wona)

| | | |
|---|---|-----------------|
| Mutirhi | 1 | → Skip to Q.250 |
| Ndza titirha naswona ndzi hava vatirhi | 2 | → Skip to Q.250 |
| Ndza titirha naswona ndzi na vatirhi | 3 | |
| Ndzi tirhela bindzu ra ndyangu wa mina/ra le kaya | 4 | → Skip to Q.250 |
| (A nga hlamuli) | 9 | |
| NAP (A nga se tshama a tirha) | 0 | |

249. Xana u na/a wu ri na vatirhi vangani, wena u nga tikatsi?

| | | | |
|--|--|--|-----------|
| | | | employees |
|--|--|--|-----------|

| | |
|--------------------------------|------|
| 9995 wa vatirhi kumbe ku tlula | 9995 |
| (Ku hava nhlamulo) | 9999 |
| (A swi n'wi khumbi) | 0000 |

250. Xana ku na vatirhi-kuloni lava u va langutaka/a wu va languta va tirha ehansi ka wena?

FIELDWORKER: IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

| | | |
|---|---|-----------------|
| Ina | 1 | |
| E-e | 2 | → Skip to Q.252 |
| (A nga swi tivi) | 8 | |
| (A nga hlamuli) | 9 | |
| (A swi n'wi khumbi – a nga se tshama a tirha) | 0 | |

251. Xana i vangani vatirhi-kuloni van'wana lava u va / a wu va languta va tirha ehansi ka wena?

| | | | |
|--|--|--|-----------|
| | | | employees |
|--|--|--|-----------|

| | |
|------------------------|------|
| 9995 employees or more | 9995 |
| (No answer) | 9999 |

| | |
|------------------|------|
| (Not applicable) | 0000 |
|------------------|------|

252. Xana u tirhela / a wu tirhela nhlango lowu tirhelaka mbuyelo kumbe lowu nga tirheliki mbuyelo naa?

FIELDWORKER: CIRCLE ONE RESPONSE. IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

| | |
|--|---|
| Nhlango lowu tirhelaka ku bindzula/mbuyelo | 1 |
| Nhlango lowu nga tirheliki ku bindzula/mbuyelo | 2 |
| (A nga swi tivi) | 8 |
| (A nga hlamuli) | 9 |
| (A swi n'wi khumbi – a nga se tshama a tirha) | 0 |

253. Xana muthori wa wena i/ a ku ri mfumo kumbe nhlango lowu tiyimelaka naa?

FIELDWORKER: CIRCLE ONE RESPONSE. IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

| | |
|---|---|
| Mfumo | 1 |
| Nhlango lowu tiyimelaka | 2 |
| (A nga swi tivi) | 8 |
| (A nga hlamuli) | 9 |
| (A swi n'wi khumbi – a nga se tshama a tirha) | 0 |

254. Sweswi u tirha yini xana (vula vito kumbe xiyimo xa ntirho wa wena)?

FIELDWORKER: WRITE DOWN RESPONSE IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

(U ala ku hlamula) 97
(A nga swi tivi, a swi hlamuseriwanga swi helela/twisiseka) 98
(A swi n'wi khumbi – a nga se tshama a tirha) 99

255. 237. U endla yini ngopfu eka ntirho lowu minkarhi yo tala?

FIELDWORKER: WRITE DOWN RESPONSE IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

(U ala ku hlamula) 97
(A nga swi tivi, a swi hlamuseriwanga swi helela/twisiseka) 98
(A swi n'wi khumbi – a nga se tshama a tirha) 99

256. Xana feme/nhlango lowu u tirhaka eka wona wu endla yini – ku makiwa yini/ku endliwa ntirho wa njhani entirhweni wa wena xana?

FIELDWORKER: IF RESPONDENT WORKED FOR MORE THAN ONE EMPLOYER, OR IF HE/SHE IS BOTH EMPLOYED AND SELF-EMPLOYED, PLEASE REFER TO THE MAIN JOB. IF HE/SHE IS RETIRED OR NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

| | |
|---|----|
| | 97 |
| (U ala ku hlamula) | 98 |
| (A nga swi tivi, a swi hlamuseriwanga swi helela/twisiseka) | 99 |
| (A swi n'wi khumbi – a nga se tshama a tirha) | |

257. Wa tirha sweswi kumbe e-e? (Hlawula leswi hlamuselaka kahle xiyimo xa wena mayelana ni ntirho eka nkarhi wa sweswi?)

| | |
|--|----|
| Ndza tirha | 01 |
| Ndzi thoriwile swa nkarhinyana | 02 |
| Ndzi thoriwile swa nkarhinyana (kambe leswo ndzi ya loko va ndzi vitanile kumbe loko va ndzi lava) | 03 |
| Ndzi vabya swa nkarhinyana | 04 |
| A ndzi tirhi, a ndzi lavi ntirho | 05 |
| A ndzi tirhi, ndzi lava ntirho | 06 |
| Mudyuhari (ndzi kurile/ndzi le masikwini ya ku wisa) | 07 |
| Ndzi lamarile/ndza vabya (a ndzi nga ha swi koti ku tirha) | 08 |
| Ndzi manana wa muti, a ndzi tirhi, a ndzi lavi ntirho | 09 |
| Ndzi manana wa muti, a ndzi tirhi, ndzi lava ntirho | 10 |
| Ndzi nghena xikolo | 11 |
| Swin'wana, (hlamusela) | 12 |

258. Loko u tekile/tekiwile kumbe ku ri ni loyi u rhandzanaka na yena, xana munhu loyi u tirhela muholo, kumbe u tshama a tirhela muholo eka nkarhi lowu nga hundza kumbe a nga se tshama a kuma ntirho lowu a wu n'wi holela?

| | | |
|---|---|-----------------|
| U tirhela muholo | 1 | → Ask Q.259 |
| A nga tirhi, kambe u tshama a tirhela muholo khale | 2 | → Skip to Q.260 |
| A nga se tshama a kuma ntirho lowu a wu n'wi holela | 3 | → Skip to Q.265 |
| A swi n'wi khumbhi (A nga rhandzani na munhu) | 0 | → Skip to Q.266 |

259. Hi ntolovelo murhandziwa wa wena u tirha tiawara tingani leti a hakeriwaka evhikini, ku katsa ni ntirho wa tiawara to engetela xana?

Hours

| | |
|---|----|
| Tiawara ta 96 kumbe ku tlula | 96 |
| (A nga swi tivi) | 98 |
| (ku hava nhlamulo) | 99 |
| (A swi n'wi khumbhi – a nga tirhi sweswi) | 00 |

260. Xana murhandziwa wa wena i/ a ku ri mutirhi, wa/a titirha kumbe u/a tirhela bindzu ra le kaya xana?

| | |
|--|---|
| Mutirhi | 1 |
| Wa/a titirha ku nga ri na vatirhi | 2 |
| Wa/a titirha ku ri na vatirhi | 3 |
| A/u tirhela bindzu ra ndyangu/ra le kaya | 4 |
| (Ku hava nhlamulo) | 9 |
| (A swi n'wi khumbhi – a nga se tshama a tirha) | 0 |

261. Xana ku na vatirhi-kuloni lava murhandziwa wa wena a va langutaka/a va languta khale va tirha ehansi ka yena naa?

FIELDWORKER: IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

| | |
|---|---|
| Ina | 1 |
| E-e | 2 |
| (A nga swi tivi) | 8 |
| (Ku hava nhlamulo) | 9 |
| (A swi n'wi khumbi – a nga se tshama a tirha) | 0 |

262. Sweswi murhandziwa wa wena u tirha yini xana (vula vito kumbe xiyimo xa ntirho wa yena)?

FIELDWORKER: WRITE DOWN RESPONSE IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

| | | |
|---|--|----|
| | | |
| (U ala ku hlamula) | | 97 |
| (A nga swi tivi, a swi hlamuseriwanga hi ku hetiseka) | | 98 |
| (A swi n'wi khumbi – a nga se tshama a tirha) | | 99 |

263. Murhandziwa wa wena u endla yini ngopfu eka ntirho lowu a wu tirhaka hi minkarhi yo tala xana)?

FIELDWORKER: WRITE DOWN RESPONSE IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT JOB

| | | |
|---|--|----|
| | | |
| (U ala ku hlamula) | | 97 |
| (A nga swi tivi, a swi hlamuseriwanga hi ku hetiseka) | | 98 |
| (A swi n'wi khumbi – a nga se tshama a tirha) | | 99 |

264. Xana feme/nhlangano lowu murhandziwa wa wena a tirhaka eka wona wu endla yini – ku makiwa yini/ku endliwa ntirho wa njhani entirhweni wa yena naa?

FIELDWORKER: IF SPOUSE/PARTNER WORKED FOR MORE THAN ONE EMPLOYER, OR IF HE/SHE IS BOTH EMPLOYED AND SELF-EMPLOYED, PLEASE REFER TO THE MAIN JOB. IF HE/SHE IS RETIRED OR NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT MAIN JOB

| | |
|---|----|
| (U ala ku hlamula) | 97 |
| (A nga swi tivi, a swi hlamuseriwanga hi ku hetiseka) | 98 |
| (A swi n'wi khumbi – a nga se tshama a tirha) | 99 |

265. Eka leswi landzelaka hi swihi keswi hlamuselaka xiyimo xa murhandziwa wa wena eka nkarhi wa sweswi xana?

| | |
|---|---|
| Wa tirha naswona wa hola | 1 |
| A nga tirhi, u lava ntirho | 2 |
| U le xikolweni (i mudyondzi) | 3 |
| I thwasani/u dyondza a ri karhi a tirha | 4 |
| A nga ha koti ku tirha hikuva u lamarile | 5 |
| U dyaharile/a nga ha tirhi hikokwalaho ka malembe | 6 |
| U titirhela kwala kaya (u hlayisa muti wa hina) | 7 |
| U tirhela rixaka | 8 |
| Swin'wana (hlamusela) | 9 |

266. Xana u xirho/u tshama u va xirho lexi hakeleke xa Nhlangoano Wo Yimela Vatirhi naa?

| | |
|---|---|
| Ina, ndzi xirho | 1 |
| Ina, ndzi tshama ndzi va xirho, kambe hayi sweswi | 2 |
| A ndzi se tshama ndzi va xirho | 3 |
| (U ale ku hlamula) | 7 |

267. Xana u tivula loyi a welaka eka vukhongeri byo karhi?

| | | |
|-----|---|-----------------|
| Ina | 1 | → Skip to Q.269 |
| E-e | 2 | |

268. Loko nhlamulo ku ri ina, yihi ya kona? Ndzi kombela u vula ni kereke ya kona

| | |
|------------------------------------|----|
| Christian (without specification) | 01 |
| African Evangelical Church | 02 |
| Anglican | 03 |
| Assemblies of God | 04 |
| Apostle Twelve | 05 |
| Baptist | 06 |
| Dutch Reformed | 07 |
| Full Gospel Church of God | 08 |
| Faith Mission | 09 |
| Church of God and Saints of Christ | 10 |
| Jehovah's Witness | 11 |
| Lutheran | 12 |
| Methodist | 13 |

| | |
|-----------------------------|----|
| Pentecostal Holiness Church | 14 |
| Roman Catholic | 15 |
| Salvation Army | 16 |
| Seventh Day Adventist | 17 |
| St John's Apostolic | 18 |
| United Congregation Church | 19 |
| Universal Church of God | 20 |
| Nazareth | 21 |
| Zionist Christian Church | 22 |
| Other Christian | 23 |
| Islam / Muslim | 24 |
| Judaism /Jewish | 25 |
| Hinduism / Hindu | 26 |
| Buddhism / Buddhist | 27 |
| Yin'wana (hlamusela) | 28 |
| (U arile ku hlamula) | 97 |
| (A nga swi tivi) | 98 |
| (A nga hlamulanga) | 99 |

269. Ehandle ka mintlangu yo hlawuleka yo fana ni minkhuvo, minkosi ni ku katekisiwa, xana u nghena kangani tinhlengeletano leti khumbanaka ni vukhongereri bya wena?

| | |
|--|----|
| Minkarhi yo hlaya evhikini kumbe ko tala | 01 |
| Kan'we evhikini | 02 |
| Ka-mbirhi/ka-nharhu hi nhweti | 03 |
| Kan'we enhwetini | 04 |
| Minkarhi yo hlaya elembeni | 05 |
| Kan'we hi lembe | 06 |
| A swi endli kan'we hi lembe | 07 |
| A nga ngheni | 08 |
| (U ala ku hlamula) | 97 |
| (A nga swi tivi) | 98 |
| (Ku hava nhlamulo) | 99 |

270. Xana wena kumbe un'wana laha ndyangwini u kuma mali leyi nga laha hansi ya mudende xana?

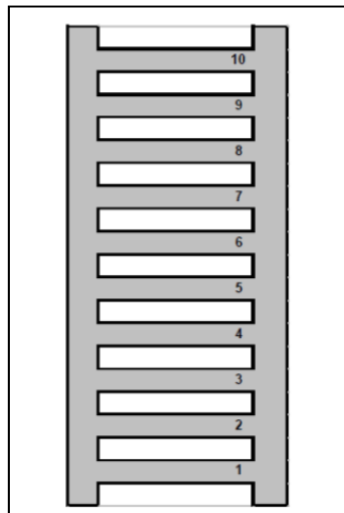
INTERVIEWER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED. CIRCLE ALL THAT APPLY.

| | | |
|----|--|----|
| a. | Ya vadyuhari | 01 |
| b. | Yo pfuneta/hlayisa vana | 02 |
| c. | Ya vulema/ku vaviseka munhu a nga ha koti ku titirhela | 03 |
| d. | Ya nhlaysi | 04 |
| e. | Leyi nyikiwaka vatswari lava hlayisaka vana vo ka va nga ri va vona | 05 |
| f. | Ya mpfuneto | 06 |
| g. | Ya UIF (Blue Card) kumbe yo ririsa vatirhi | 07 |
| h. | Social Relief of Distress (swibutsa swa swakudya, mathikithi yo xava hi wona swakudya eka Shoprite kumbe vhengele rin'wana kumbe mali leyi nyikiwaka swa nkarhi-nyana) | 08 |
| i. | (ku hava loyi a kumaka mpfuneto lowu laha kaya) | 09 |
| j. | (U ala ku hlamula) | 97 |

271. Vanhu hi minkarhi va tala ku tivula leswaku va wela eka ntlawa lowu tirhaka, wa le xikarhi, wa le henhla kumbe wa le hansi. Xana wena u nga vula leswaku u wela eka ntlawa wihi ...?

| | |
|--------------------|---|
| Wa le hansi | 1 |
| Lowu tirhaka | 2 |
| Wa le xikarhi | 3 |
| Wa le henhla-nyana | 4 |
| Wa le henhla | 5 |
| (A nga swi tivi) | 8 |

272. Exikarhi ka vaaki ku ni mintlawa leyi vonakaka onge yi le henhla ku tlula yin'wana, ni mintlawa leyi vonakaka onge yi le hansi. Wena u nga tiveka kwihi eka xikalu xa 1 ku fika ka 10, laha 1 yi nga le hansi naswona 10 yi nga ehenhla?



| | |
|-------------|----|
| TOP | 10 |
| | 9 |
| | 8 |
| | 7 |
| | 6 |
| | 5 |
| | 4 |
| | 3 |
| | 2 |
| BOTTOM | 1 |

273. Loko u languta swilo hinkwaswo evuton'wini bya wena masiku lawa, xana u nga vula leswaku swilo swi famba njhani naa? U nga vula leswaku u tsake ngopfu, u tsakile, u le xikarhi, a wu tsakanga kumbe a wu nandziheli hi nchumu xana?'

| | |
|--------------------------|---|
| Ndzi tsakile swinene | 1 |
| Ndzi tsakile | 2 |
| Ndzi le xikarhi | 3 |
| A ndzi tsakanga | 4 |
| A ndzi tiphini hi nchumu | 5 |
| (A nga swi tivi) | 8 |

VUXOKOXOKO BYA NDYANGU

274. Indicate the type of main dwelling that the household occupies?

| | |
|--|----|
| Dwelling/House or brick structure on a separate stand or yard or on farm | 01 |
| Traditional dwelling/ Hut/ Structure made of traditional materials | 02 |
| Flat or apartment in a block of flats | 03 |

| | |
|---|----|
| Town/cluster/semi-detached house (simplex, duplex or triplex) | 04 |
| Unit in retirement village | 05 |
| Dwelling/House/Flat/room in backyard | 06 |
| Informal dwelling/Shack in backyard | 07 |
| Informal dwelling/Shack not in backyard, e.g. in an informal/squatter settlement or on farm | 08 |
| Room/Flatlet | 09 |
| Caravan/Tent | 10 |
| Other, <i>specify</i> | 11 |

275. Xana mati ya ku nwa lawa ya tirhisiwaka hi xitalo laha kaya ya huma kwihi?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

| | |
|--|----|
| Mati ya pompi endlwini – ku ni mitara yo hlayela kunene | 01 |
| Mati ya pompi endlwini – ku ni mitara yo hakeriwa | 02 |
| Mati ya pompi ejaratini/exitandini ni mitara | 03 |
| Mati ya pompi ejaratini/exitandini ni mitara yo hakeleriwa ya nga se tirhisiwa | 04 |
| Mati ya pompi ejaratini/exitandini – a ku na mitara | 05 |
| Pompi ya mani na mani – ya mahala | 06 |
| Pompi ya mani na mani – leyi hakeriwaka | 07 |
| Eka muakelani/makhelwani – a hi hakeli | 08 |
| Eka muakelani/makhelwani – ha hakela | 09 |
| Hi tiseriwa hi lori ya mati | 10 |
| Ku na lori ya mati kwala kusuhi/I ya tiko | 11 |
| Mati ya borhiwile | 12 |
| Ku na mati ya tiko lawa ya nga borhiwa | 13 |
| Ku na thangi ra mati ya mpfula kwala kusuhi | 14 |
| Hi ya kuma enambyeni kwala kusuhi | 15 |
| Ku ni damu laha hi ya kumaka kona | 16 |
| Ku ni xidan'wana lexi nga ni mati lawa ya nga khulukiki | 17 |
| Epitsini | 18 |
| Exihlobyeni | 19 |
| Kun'wana, hlamusela | 20 |

276. Mi tirhisa toilet/xihambukelo xa njhani laha mutini?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

| | |
|--|----|
| Xihambukelo xo gwedla lexi yaka ephayiphini ya masipala | 01 |
| Xihambukelo xo gwedla lexi yaka ethangini leri nga kwala kaya | 02 |
| Xihambukelo lexi tirhisaka murhi | 03 |
| Xihambukelo xa goji lexi nga na phayiphi yo hefemula hi yona | 04 |
| Xihambukelo xa goji lexi nga ri ki na phayiphi yo hefemula hi yona | 05 |
| Xihambukelo xa bakiti | 06 |
| Swin'wana, (hlamusela) | 07 |
| Ku hava | 08 |
| (A nga swi tivi) | 98 |

→ Skip to Q.278

277. Xihambukelo lexi xana xi kumeka kwihi?

| | |
|-------------------|---|
| Endlwini | 1 |
| Endzeni ka jarati | 2 |
| Ehandle ka jarati | 3 |

278. Mi na gezi laha ekaya xana?

| | |
|--|---|
| Ku na mitara kwala ndlwini | 1 |
| Ku na mitara ya gezi ro xava kwala ndlwini | 2 |
| Hi ri koka kun'wana laha hi hakelaka (xik. ri kokiwa ku suka eka makhelwana loyi hi n'wi hakelaka) | 3 |
| Hi ri koka kun'wana laha hi nga hakeriki (xik. ri kokiwa ku suka eka makhelwana loyi hi nga n'wi hakeriki) | 4 |
| Hi ri koka swi nga ri enawini (xik. ri kokiwa eka layini ya Eskom) | 5 |
| Hi tirhisa muchini wa jenereyta kumbe batiri ya movha | 6 |
| Swin'wana (hlamusela) | 7 |
| A hi na gezi | 8 |
| (Wa kanakana/A nga swi tivi) | 9 |

Xana hi swihi leswi nga kona laha ekaya, naswona swi tirhaka kahle? Xana ku na...?

| | Yes | No |
|--|-----|----|
| 279. Mati yo hisa ephayiphini | 1 | 2 |
| 280. Xigwitsirisi / Xigwitsirisi lexi nga hi kambirhi | 1 | 2 |
| 281. Ovhene ya ximanjhe-manjhe leyintsongo (leyi tirhaka) | 1 | 2 |
| 282. Munhu loyi a pfunetaka laha kaya masiku hinkwawo naswona nkarhi hinkwawo/masiku yan'wana | 1 | 2 |
| 283. Muchini wo basisa hi ku koka thyaka kumbe wo hatimisa laha ehansi | 1 | 2 |
| 284. Muchini wo hlantswa swiambalo | 1 | 2 |
| 285. Khomphyuta | 1 | 2 |
| 286. Muchini wo tlanga swifaniso na tinsimu ta DVD/Blu Ray | 1 | 2 |
| 287. Xitofu xa gezi | 1 | 2 |
| 288. Thelevhixini | 1 | 2 |
| 289. Muchini wa ku omisa swiambalo | 1 | 2 |
| 290. Riqingo ra Telkom ra le ndlwini | 1 | 2 |
| 291. Ku hava kumbe ku na xiyanimoya xin'we | 1 | 2 |
| 292. Xibavhana xo hlantswela swibye lexi nga akeriwa ekhixini | 1 | 2 |
| 293. Vurindzi bya yindlu ni nhundzu hi khamphani ya varindzi | 1 | 2 |
| 294. Xigwitsirisi lexo enta lexi tirhaka | 1 | 2 |
| 295. Xitichi xa thelevhixini lexi hakeriwaka xa M-Net xikan'we na/ kumbe DSTV | 1 | 2 |
| 296. Muchini wa ku hlantswa swibye | 1 | 2 |
| 297. Ku na movha laha kaya | 1 | 2 |
| 298. Xiyanimoya lexi kotaka ku chaya tirhekhodo/CD lexi tlangiwaka xikan'we na thelevhixini | 1 | 2 |
| 299. Xidanwani xo khidela eka xona laha kaya | 1 | 2 |
| 300. Muchini wo endla leswaku laha ndlwini ku va ni moya wo hisa/titimela (ku nga katsiwi swipelupelu swo ba moya) | 1 | 2 |

301. Ku na tselifoni tingani leti tirhaka kahle laha kaya? Xana ndyangu wa n'wina ...?

| | |
|-----------------------------|---|
| Wu hava | 1 |
| Wu na yin'we ntsena | 2 |
| Wu na timbirhi | 3 |
| Wu na tinharhu kumbe totala | 4 |

302. U na yona Inthanete/internet xana?

INTERVIEWER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED. CIRCLE ALL THAT APPLY.

| | |
|---|---|
| a. Ina, ekaya | 1 |
| b. Ina, entirhweni | 2 |
| c. Ina, exikolweni | 3 |
| d. Ina, evhengeleni laha u kotaka ku xava nkarhi u yi tirhisa | 4 |
| e. Ina, eka muako lowu nga na switirhisiwa swa vaaka-tiko | 5 |
| f. Ina, eposweni | 6 |
| g. Ina, eka cell phone ya mina | 7 |
| h. Ina, kun'wana (hlamusela) | 8 |
| i. A ndzi na yona | 9 |

MUHOLO WA WENA NI WA NDYANGU

303. Ndzi kombela u languta muholo wa xirho xin'wana ni xin'wana xa laha kaya, ni muholo lowu ndyangu hinkwawo wu nga va ka wu wu kuma loko yi hlanganisiwile. Xana mali yo tala ya laha ndyangwini yi huma kwihhi xana?

| | |
|--|---|
| Eka miholo | 1 |
| Yo rhumeriwa kumbe ku nyikiwa | 2 |
| Eka mudende kumbe yo huma ka mfumo | 3 |
| Eka ku xavisa swa le purasini ni vukorhokeri byin'wana | 4 |
| Kun'wana handle ka swa le purasini | 5 |
| Ku hava muholo/mali | 6 |
| (U ale ku hlamula) | 7 |
| (A nga swi tivi) | 8 |

SHOWCARD G2

304. Ndzi kombela u ndzi nyika letere leri hlamuselaka hi ku hetiseka MUHOLO WA NDYANGU HINKWAWO LOKO WU HLANGANISIWILE ku nga se ngenisiwa xibalo na timali tin'wana na tin'wana leti ti nga kokiwaka. Ndzi kombela u hlava hinkwako lomu timali leti ti humaka kona, xik. miholo, mali ya vudyuhari kumbe ya loko munhu a nga ha tirhi, mbuyelo lowu humaka eka vuvekisi lebyi u nga vaka u byi endlile, na swin'wana swo fana na swona.

305. Ndzi kombela mi ndzi nyika letere leri hlamuselaka hi ku hetiseka MUHOLO WA WENA HINKWAWO LOKO WU HELERILE, ku nga se nghenisiwa xibalo na timali tin'wana ni tin'wana leti nga kokiwaka. Ndzi kombela u hlaya hinkwako lomu timali leti ti humaka kona, xik. miholo, mali ya vudyuhari kumbe ya loko u nga ha tirhi, mbuyelo lowu humaka eka vuvekisi lebyi u nga vaka u byi endlile, na swin'wana swo fana na swona.

| | | 304. Wa ndyangu | 305. Wa wena |
|----------|------------------------------|-----------------------|-----------------|
| | No income | 01 | 01 |
| K | R1 – R500 | 02 | 02 |
| L | R501 –R750 | 03 | 03 |
| M | R751 – R1 000 | 04 | 04 |
| N | R1 001-R1 500 | 05 | 05 |
| O | R1 501 – R2 000 | 06 | 06 |
| P | R2 001 – R3 000 | 07 | 07 |
| Q | R3 001 – R5 000 | 08 | 08 |
| R | R5 001 – R7 500 | 09 | 09 |
| S | R7 501 – R10 000 | 10 | 10 |
| T | R10 001 – R15 000 | 11 | 11 |
| U | R15 001 – R20 000 | 12 | 12 |
| V | R20 001 – R30 000 | 13 | 13 |
| W | R30 001 – R50 000 | 14 | 14 |
| X | R 50 001 + | 15 | 15 |
| | (U ala ku hlamula) | 97 | 97 |
| | (Wa kanakana/A nga swi tivi) | 98 | 98 |

306. Xana hi wihi muholo wa le hansi lowu u vonaka leswaku ndyangu wa wena wu nga hanya hi wona? Leswi swi vula leswaku loko mali ya kona yo va ehansi ka leyi, mi nge swi koti ku hanya hi yona?

R _____

(A nga swi tivi = 98)

307. Xana muholo wa ndyangu wa wena hinkwawo loko wu hlanganisiwile wu le henhla, ehansi, kumbe ehansi swinene eka muholo lowu u nga wu vula laha henhla?

| | |
|----------------------|---|
| Wu le henhla swinene | 1 |
| Wu le henhla-nyana | 2 |
| Wu lava ku ringana | 3 |
| Wu le hansi | 4 |
| Wu le hansi swinene | 5 |
| (A nga swi tivi) | 8 |

HI NKHENZA NTIRHISANO WA N'WINA